



SOTOČJE

Lokalna novica
je kraljica

XVIII - ISSN 1580-0547
November 2017

Priloga Gorenjskega glasa o občini Medvode

Številka 10



Energetsko najbolj prodorni v Sloveniji

Občina Medvode je prejela nagrado za energetsko najbolj prodorno občino v kategoriji srednje velikih občin.

MAJA BERTONCELJ

V Ljubljani se je 12. oktobra zaključila osma konferenca En.občina & En.management, na kateri so bile razglašene in nagrajene energetsko najbolj prodorne občine v Sloveniji. Naziv gre letos občinam Bovec, Medvode in Koper, posebno priznanje za aktivnosti na področju obnovljivih virov energije in učinkovite rabe energije pa Divači.

Letošnje energetsko najbolj prodorne občine je izbrala petčlanska komisija, katere predsednik je bil Boris Sučič z Instituta Jožef Stefan. Občina Medvode ima od leta 2012 izdelan Lokalni energetski koncept, letos pa je sprejela tudi Celostno prometno strategijo. Oba strateška dokumenta jo usmerjata v smer trajnostnega razvoja in učinkovite rabe energije ter spodbujata uporabo obno-

vljivih virov energije. Kot so pojasnili, so na Občini Medvode v preteklih petih letih energetsko sanirali šest stavb, v prihodnjem letu se bodo po modelu javno-zasebnega partnerstva sanirale še tri. V zadnjih petih letih so se stroški rabe energije, ki vključujejo rabo električne in toplotne energije v občinskih javnih stavbah, zmanjšali za 35 odstotkov oziroma za 156 tisoč evrov. Kot pilotna občina so vključeni v aplikacijo Energetski atlas občine Medvode, ki črpa podatke iz različnih javno dostopnih baz podatkov. Z aplikacijo želijo spodbuditi investitorje in občane k energetsko učinkovitim rešitvam in prehodu na obnovljive vire energije. Aplikacija je v tem trenutku še v poskusni različici, občanom pa bo na prenovljeni spletni strani dostopna v prvi polovici leta 2018. Nekateri drugi izvedeni ali načrtovani ukrepi občine so

izgradnja polnilnice za električna vozila, nakup električnega vozila, razširili so območje mestnega potniškega prometa do naselja Sora, že leta uporabljajo napravo za merjenje kakovosti zraka, v tem času pa je v postopku nadgradnja za merjenje delcev PM10. V sklopu kohezijskega projekta v naslednjih dveh letih načrtujejo izgradnjo nove kanalizacije, plinovoda, vodovoda in javne razsvetljave. Občina Medvode sodeluje tudi pri izvedbi projekta Evropski teden mobilnosti.

Vse to so ukrepi in aktivnosti, s katerimi je Občina Medvode prepričala komisijo. Ta ugotavlja, da postajajo občine v zadnjih letih vse bolj aktivne na področju učinkovite rabe energije, nekatere jemljejo to zelo resno in počnejo veliko več, kot to od njih zahteva zakonodaja, medtem ko druge še vedno spijo.

Položili vence

Občina Medvode je tudi letos organizirala komemoracije s polaganjem vencev ob dnevu spomina na mrtve. Vence so kot vsako leto položili ob Gramozni jami v Medvodah, pred rojstno hišo Franca Rozmana - Staneta v Pirničah in ob grobu Jakoba Aljaža na pokopališču na Dovjem.

OBVESTILO

Na podlagi prejetih poročil o spremljanju zdravstvene ustreznosti pitne vode iz vaških vodovodnih sistemov (VVS) in javnih vodovodnih sistemov (VS) uporabnike pitne vode iz naslednjih VVS in VS obveščamo, da je zaradi varovanja zdravja ljudi v veljavi stalen ukrep prekuhavanja pitne vode in je zato treba do nadaljnjega vodo za uporabo v prehrabne namene obvezno prekuhavati: VVS Mamovec - Tehovec, VVS Žlebe - Jetrbenk, VVS Žlebe - Seničica, VVS Vaše, VVS Sora, VS Studenčice, VS Golo Brdo - Polana. Poročila so dostopna na spletni strani Občine Medvode www.medvode.si. Navodila, priporočila in mnenja glede vzdrževanja sistemov za oskrbo s pitno vodo ter hišnih vodovodnih sistemov so objavljena na spletnih straneh Nacionalnega inštituta za javno zdravje.

Podhod v Preski še čaka na obnovo

MAJA BERTONCELJ

FOTO: PETER KOŠENINA

Na oktobrski seji občinskega sveta je bilo pri obravnavi rebalansa proračuna zastavljeno tudi vprašanje, zakaj se v njen ne namenja sredstev za obnovo podhoda pod železniško progo v Preski.

Mateja Kovač Dragar z Oddelka za okolje, prostor in razvoj Občine Medvode je pojasnila, da so že predlani skušali začeti s projektom obnove podhoda, a se je zapletlo: "Občinska uprava je že pridobila

idejno zasnovo. Pri samem podhodu je največji problem, ker tam poteka veliko število komunalnih vodov, predvsem je glavni plinovod, ki napaja celotno industrijsko cono in za ureditev podhoda bi bila potrebna njegova poglobitev, prav tako tam potekata vodovod in kanalizacija. Ti stroški poglobitve bi bili zelo veliki. Ministrstvo za infrastrukturo je objavilo javni razpis za sofinanciranje ukrepov trajne mobilnosti in eden od projektov, s katerim bi morda lahko kandidirali, je ureditev tega podhoda v Preski."



Pri obnovi podhoda glavni problem predstavljajo komunalni vodi.

Proračun ob skoraj tristo petdeset tisočakov

Občinski svetniki so dali zeleno luč za poravnavo v primeru Gorki. Sklenjena je bila 20. oktobra, Medvode pa so Kranju in Šenčurju že nakazale skupaj nekaj manj kot 350 tisoč evrov.

MAJA BERTONCELJ

Znano je, da sta Mestna občina Kranj in Občina Šenčur Občino Medvode tožili, ker je sredi marca 2011 enostransko odstopila od projekta gradnje gorenjske komunalne infrastrukture (Gorki) in s tem od gradnje skupne Čistilne naprave Smlednik. Do odstopa je prišlo le dva tedna pred sprejemom občinskega prostorskega načrta Občine Šenčur, s katerim so prav zaradi načrtovane čistilne naprave v Smledniku iz zazidljivosti izvzeli zemljišče v Trbojah, kjer so sprva načrtovali gradnjo skupne čistilne naprave za šenčursko in kranjsko občino. Občina Medvode je svoj odstop od projekta utemeljevala s spremenjeno interpretacijo meril in kriterijev za financiranje projektov iz evropskih sredstev, zaradi katere projekt Gorki ne bi bil več upravičen do sofinanciranja. Okrožno sodišče v Kranju je marca letos v primeru izdalo vmesno sodbo, v kateri je odločilo, da je odškodninski zahtevek Občine Šenčur in Mestne občine Kranj utemeljen, o vi-

šini odškodnine pa bi odločalo v naslednjem koraku. Občina Medvode je maja na Višjem sodišču v Ljubljani vložila pritožbo zoper vmesno sodbo. Sodišče je v začetku julija vse vpletene strani pozvalo k postopku mediacije, za katerega so vse občine podale soglasje.

Na predlog župana Medvod Nejca Smoleta je bila na dnevni red seje medvoškega občinskega sveta 11. oktobra dodatno uvrščena točka z naslovom Predlog sodne poravnave med Občino Medvode, MO Kranj in Občino Šenčur. Pred začetkom razprave so svetniki izglasovali, da se seja pri tej točki zapre za javnost. S sklepom, za katerega je glasovalo 21 članov, je občinski svet soglašal s poravnavo. Mediacijsko srečanje je potekalo 20. oktobra na Višjem sodišču v Ljubljani. Kot so občine zapisale v skupni izjavi za javnost, so dosegle poravnavo in s tem zaključile sodni spor, ki se je začel že v prejšnjem mandatu, leta 2013. Občina Medvode je sosednjima občinama že plačala odškodnino v skupnem znesku 349.440,18 evra, od tega MO Kranj v vi-

šini 244.690,18 evra in Občini Šenčur v višini 104.750 evrov. Kot so še dodali, bo epilog nekaj let trajajočega spora omogočil, da bodo vse tri občine svoj pogled popolnoma usmerile v prihodnost in še izboljšale sodelovanje in odnose med občinami, pri čemer se že veselijo prihodnjih skupnih projektov.

Znesek poravnave je nižji od skupnega tožbenega zahtevka, ki je znašal 463.667,64 evra, skupaj z obrestmi pa je v teh letih narasel na več kot 720 tisoč evrov. Denar za poravnavo je bil zagotovljen z rebalansom letošnjega občinskega proračuna, ki je bil prav tako sprejet na seji 11. oktobra. Poravnava je bil s postavke Pravno zastopanje občine.

V času načrtovanja projekta Gorki in v trenutku izstopa Občine Medvode so vse tri občine vodili še prejšnji župani, prav tako so bili drugi sodelavci na vodilnih položajih v občinah. Vsi trije sedanji župani so s poravnavo zadovoljni in so poudarili, da so tudi s tem dokazali, da znajo in zmorejo sodelovati v duhu dobrososedskih odnosov.

Nova parkovna zasaditev

MAJA BERTONCELJ

Občina Medvode nadaljuje urejanje okolice v Medvodah. Na vrsto je prišla parkovna zasaditev med Gorenjsko cesto in Cesto ob Sori v središču Medvod. Dela še niso v celoti zaključena. Izvajalec podjetje Humko je poskrbel za polepšan videz središča od križišča (Gostilne Bencak) do poštno poslovalnice. Odstranili so obstoječo urbano opremo, splanirali so teren, dodali so obogateno vrtno zemljo, celotno območje pa so zasadili s srednje visokimi trajnicami in brezami. Gredice bodo po končanem urejanju podobno kot na drugih lani urejenih lokacijah krasile rečne skale in savski rečni prod, ki obiskovalce opomnijo, da so vstopili v mesto med rekama Soro in Savo. Ob križišču je obnovljena obstoječa pešpot, ki bo dobila še urbano opremo.



Ureja se nova parkovna zasaditev od križišča do pošte.

SOTOČJE JE PRILOGA ČASOPISA Gorenjski Glas

SOTOČJE (ISSN 1580 - 0547) je priloga Gorenjskega glasa o občini Medvode. Prilogo pripravlja Gorenjski glas, d. o. o., Kranj, Bleiweisova cesta 4, s sodelavci: Peter Košenina, Boštjan Luštrik, Boris Primožič in Franci Rozman. Odgovorna urednica: Marija Volčjak, urednica priloge Maja Bertancelj (maja.bertoncelj@g-glas.si). Oglasno trženje: Mateja Žvižaj, telefon: 04/201 42 48, 041/962 143, telefaks: 04/201 42 13. E-pošta: info@g-glas.si. Delovni čas: ponedeljek, torek, četrtek in petek od 7. do 15. ure, sreda od 7. do 16. ure, sobote, nedelje in prazniki zaprto. Priprava za tisk Gorenjski glas, d. o. o., Kranj; oblikovanje: Matjaž Švab; tisk: Nonparel, d. o. o.; SOTOČJE številka 10 je priloga 90. številke Gorenjskega glasa, 10. novembra 2017. V nakladi 6100 izvodov jo dobijo vsa gospodinjstva v občini Medvode brezplačno. Občina Medvode, C. komandanta Staneta 12, Medvode. Naslovnica: Katja Krajšek iz Medvod /Foto: Maja Bertancelj

NEJC SMOLE, ŽUPAN OBČINE MEDVODE

Poravnava v dani situaciji najboljša možnost

Iz pogovora z županom: Poravnava v zadevi Gorki – Nagrada za občino – Kadrovske zadeve – Aktivnosti jeseni – Županova kandidatura za državni svet

MAJA BERTONCELJ

▣ **Novica, pomembna za občinski proračun, je poravnava s sosednjima občinama Kranj in Šenčur v zadevi Gorki, iz katerega so Medvode izstopile. Plačali jima boste skupaj 349.440,18 evra. Ste zadovoljni s tem razpletom tožbe?**

"Najboljši odgovor bi bil: da in ne. Seveda nismo zadovoljni, da je do tega sploh prišlo, ker je po mojem mnenju to tožba, do katere je prišlo brez potrebe. Da so takrat odgovorni na Občini Medvode ravnali neupravičeno, je presodilo sodišče v vmesni sodbi, ki je bila izdana letos marca. Po drugi strani pa z zavedanjem, da je danes tožbeni zahtevak skupaj z obrestmi narasel na več kot sedemsto tisoč evrov, poravnava, ki ne dosega niti polovice te vrednosti, ocenjujem za uspešno za Občino Medvode. Znesek smo občinama Kranj in Šenčur tudi že nakazali. Nismo čakali do 19. novembra, ko je rok plačila. To je bila zadeva, ki je ni zakuhal nobeden od sedanjih županov, smo pa jo dobili, da jo rešujemo. Nismo videli nobenega razloga, da bi s pravdanjem nadaljevali. Dober sosed je vreden več kot spori, ki so se dogajali. Pojavila so se tudi vprašanja v zvezi z ugotavljanjem odgovornosti. Najbrž bi bilo že prav, da se enkrat reče bobu bob."

▣ **Vse tri vpletene občine ste poudarile pomen poravnave tudi v luči dobrega nadaljnjega medsebojnega sodelovanja pri projektih. Kateri so ti projekti?**

"Gre za sodelovanje pri različno regijsko pomembnih vprašanih in projektih. Medvode skušajo biti vpete tudi v Gorenjsko in to nam prav s pomočjo Kranja, Šenčurja in seveda Komunale Kranj tudi uspeva. Tukaj je ključnega pomena dobro sodelovanje in odnosi med občinami. To ne pomeni, da iz tega takoj pridemo do novih pločnikov, ampak da skupaj kreiramo prihodnost tega območja. Podporo sosednjih občin potrebujemo tudi pri novih cestnih navezavah, ki jih skupaj skušamo posredovati v osrednjeslovenski prostor."

▣ **Projekt Gorki 1 je končan, začel se bo projekt Gorki 2, v Trbojeh je Ob-**



Občina Medvode je med letošnjimi energetske najbolj prodornimi občinami v Sloveniji. Nagrado je prevzel župan Nejc Smole. / Foto: arhiv organizatorjev

čina Šenčur že začela graditi čistilno napravo, območje KS Smlednik in KS Zbilje pa je še brez kanalizacije. Kakšen je vaš komentar, kakšni so obeti?

"Najbrž bi lahko danes čistilna naprava stala v Smledniku, ne več za tako veliko območje, kot je bilo načrtovano v projektu Gorki 1, pač pa za območje krjevne skupnosti Smlednik in za del občine Šenčur. Občina Šenčur čistilno napravo v Trbojeh v bližini meje z našo občino gradi z lastnimi sredstvi, tako kot bo najbrž prej ali slej morala h gradnji kanalizacije na območju omenjenih krajevnih skupnosti pristopiti tudi Občina Medvode. To bo nov velik finančni zalogaj, saj se trenutno odvajanje predvideva s črpališči prek Zbilj v Medvode. Projekt je ocenjen na več kot deset milijonov evrov. Kje ta sredstva zagotoviti ob investicijah, ki prihajajo, je drugo vprašanje. Vidi se, da je proaktivnim občinam v preteklosti uspelo na račun evropskih sredstev zgraditi kar precej kanalizacijskega omrežja in da sedaj zaključujejo, kar jim je še ostalo. Pri nas smo v zaostanku deset let in se šele sedaj ukvarjamo s tem, kako bomo zgradili kanalizacijo v aglomeracijah z

manj kot dva tisoč populacijskih enot. Do leta 2023 mora biti kanalizacija na teh območjih zgrajena."

▣ **Priključitev na čistilno napravo v Trbojeh pa ne pride v poštev?**

"Doslej nismo šli v to, prav zaradi prej omenjene odprte tožbe. Malo neresno bi izpadlo, da se tožimo, hkrati pa se pogovarjamo o tej možnosti. Prav tako tudi ni bila narejena nobena študija. Je pa res, da če Šenčur gradi čistilno napravo v bližini meje z našo občino, bi bilo zelo racionalno razmišljati, da nanjo priklopimo vsaj Moše, če ne tudi Dragočajno. Prvi načelni pogovori, da bi to bilo možno, so že stekli. To bi bil morda prvi večji sad tega, da sodelujemo, ne da se tožimo."

▣ **Prijetnejša novica za občino je bila, da ste postali energetske najbolj prodorna občina v kategoriji srednje velikih občin.**

"Tega naziva smo resnično veseli in je pohvala za nazaj in obveza za naprej. Pripisujemo ga delu v zadnjih petih letih, v katerih je občina energetske sagnirala kar nekaj javnih zavodov. Naj omenim le zadnje pridobitve na tem področju: lani smo postavili polnilno

postajo za električne avtomobile, letos kupili električno vozilo in električno kolo, pretekli teden pa smo objavili javno naročilo za nakup merilnika trdnih delcev za hkratno merjenje koncentracije delcev PM1, PM2.5, PM4 in PM10, s čimer bomo nadgradili obstoječo merilno napravo za merjenje kakovosti zraka, ki je trenutno pri Zdravstvenem domu Medvode. Kot ena redkih občin imamo svojo merilno postajo. Agencija RS za okolje že ima nekaj merilnikov delcev PM10, nam najbližji se nahaja v Ljubljani, vendar vrednosti po Sloveniji izrazito nihajo, zato ne moremo spremljati realnega stanja v naši občini. Za nakup merilnika smo prejeli tudi donacijo Javnega podjetja Energetika Ljubljana v vrednosti 13 tisoč evrov. Nadalje smo veseli, da smo pred dobrim mesecem sklenili pogodbo s Petrolom o javno-zasebnem partnerstvu za energetska sanacija še preostalih treh stavb (POŠ Topol, enota Ostržek Vrtca Medvode in OŠ Simona Jenka Smlednik), ki še ustrezajo normativom, da so energetska potratna. Obnova se bo začela prihodnje leto pred poletnimi počitnicami, največja dela pa bodo potekala poleti."

▶ Bo okoljska merilna postaja še naprej pri Zdravstvenem domu Medvode? Kaj kažejo rezultati ali na podlagi rezultatov izvajate kakšne ukrepe?

"Postaja je od leta 2014 pred Zdravstvenim domom Medvode. Njeno delovanje je že kar nekaj časa zaradi čakanja na nadomestne dele za merilnik plinov BTX še vedno omejeno. Postajo bomo zagotovo preselili na območje Tekstilne, kjer menimo, da je obremenjenost zraka največja. Resno razmišljamo tudi, da bi zaostri pogoje upravljanja. Kar se tiče ukrepov, je sreča, da je povečanih vrednosti v zadnjem času manj. Kadar do njih pride, parametri največkrat pokažejo povečane vrednosti pri izmerjenih plinih BTX (benzen, toluen, etilbenzen, mp-ksilen in o-ksilen). V tem primeru se ponavadi obrnemo na oddelke za izvajanje zakona o varstvu okolja v podjetjih, ki domnevno najbolj obremenjujejo naše okolje z omenjenimi plini, da jih na to opozorijo. Moram reči, da so podjetja zelo odzivna. Vseeno je treba poudariti še, da kljub povišanim vrednostim plinov niso bile v zadnjem času nikoli prekoračene dovoljene mejne vrednosti."

▶ Oktobra je bila seja občinskega sveta, na kateri je bilo tudi nekaj kadrovskega sveta. Svetniki so dali soglasje v. d. direktorja Zdravstvenega doma Medvode, direktorja pa že več kot eno leto ni. Kako ocenjujete situacijo v Zdravstvenem domu?

"Situacija ni rožnata. Z odločitvijo gospe Tomšič Matičeve za v. d. direktorja je bil pridobljen vmesni čas, ki je bil nujno potreben za umiritev zadev. Po vsej verjetnosti bo moj predlog občinskemu svetu za določene spremembe v sami upravi Zdravstvenega doma Medvode, konkretno v svetu zavoda. Na naslednji seji bomo predvidoma obravnavali spremembo ustanoviteljskega akta s spremembo sestave sveta, v katerem bo več predstavnikov občine kot zdaj."

▶ Vse očitno ne gre gladko v še enem javnem zavodu, in sicer Sotočje Medvode. Z rebalansom ste mu vzeli kar nekaj denarja. Kako to?

"Občinska uprava je Javni zavod Sotočje v začetku leta večkrat pozvala, naj dostavi svoj finančni načrt za leto 2017. Ta je bil sprejet šele sredi julija, potem ko je več kot pol leta že minilo, in občina se je odločila, da, tako kot ji zakon omogoča, do sprejetja zavod financira samo v osemdeset odstotkih od predvidenega. Menili smo, da če tukaj ne naredimo odločnega reza, pošljemo zelo slab signal vsem preostalim javnim

zavodom. Javni zavodi se morajo zavedati, da občina ni vreča brez dna in bo zahtevala dosledno izpolnjevanje zakonsko predpisanih zahtev. Zato je sledilo znižanje s 565 tisoč evrov na petsto tisoč evrov. Lani je zavod posloval uspešno, na podrobno finančno poročilo za letos še čakamo."

▶ Izglasovani ste bili kot kandidat za državni svet. Kako to, da ste se odločili za kandidacijo?

"Edina možnost, da lokalne skupnosti kakorkoli vplivamo na proces sprejemanja zakonodaje, je prek državnega sveta. Medvode so v ljubljanski regiji. Imamo štiri elektorje, ki volijo, Ljubljana, ki ima tudi svojega kandidata, pa več kot trideset. V volitve ne grem z nobeno iluzijo, da je velika možnost za uspeh, vseeno pa menim, da je prav, da Medvode dajo svojega kandidata in s tem pokažejo svojo kredibilnost."

▶ To pomeni, da vas zanima tudi državna politika?

"Državna politika me mora zanimati že zaradi funkcije, saj nam odločitve tam krojijo jutrišnji dan v občini."

▶ Kot župan ste začeli s pogovornimi večeri Pogovor med vodami.

"To sem si zelo dolgo želel. Prvi pogovor je bil osebno, zamišljen zelo intimno in te zgodbe so se me tudi osebno zelo dotaknile. V prihodnje bi si želel pogovorov, ki bodo tudi provokativni, z več interakcije, zato razmišljam tudi o drugi lokaciji, morda Kavarni Sotočje. Imam željo pripeljati k nam znane Slovence, ki imajo jasno mnenje o določenih temah. Upam, da se bodo mojemu vabilu odzvali. Ne računam pa, da bi bili pogovorni večeri pogostejši kot vsaka dva do tri mesece."

▶ Če se dotakneva še komunalne tematike ... Katera so trenutno odprta gradbišča v občini?

"Odprto imamo še gradbišče mostu čez Ločnico v Sori, ki mora biti končan v kratkem, najkasneje do sredine meseca. Izvajalec precej zamuja z deli. Zaključeno je javno naročilo za izgradnjo dveh odsekov kanalizacije v Sori, zaključuje pa se tudi investicija izgradnje ceste na Golem Brdu. Prihajamo v del leta, ko bo treba pripraviti vse potrebno za investicije za prihodnjo pomlad. Ena osrednjih bo tržnica v Medvodah."

▶ Govori se, da želi v Medvodah graditi Lidl. Drži?

"Edina informacija, ki jo imam, je ta, da imajo željo, in sicer že kar nekaj časa, a lokacije, kakršno bi želeli imeti, ne najdejo."

▶ Jesen je pogosto v znamenju večjih padavin. Kako je s poplavno varnostjo?

"K sreči letos kaj hujšega ni bilo in upam, da bo tako tudi ostalo. Na področju poplavne varnosti je država poskrbela za nekaj izboljšav. Dela na sotočju potekajo, sicer počasneje, kot smo predvidevali. Izvedla pa so se tudi dela na strugi Ločnice v Sori. Urediti bo treba še nekatere druge odseke, kot so denimo v dolini Ločnice, posebno v Trnovcu, za prihodnje leto pa nas čaka tudi nadaljevanje projekta na potoku Prešnica. To ni nikoli končana zgodba."

▶ Pred vrati je veseli december, ki bo glede prireditve nekaj drugačen od lanskega.

"Večja sprememba letošnjega leta je zanesljivo drsališče, ki bo postavljeno na prostem pred Knjižnico Medvode. Prineslo bo še več življenja v središče Medvod v prazničnem decembru in upam, da ga bodo občani rade volje in veliko uporabljali. Sicer pa bodo v sklopu veselega decembra potekale tudi še druge prireditve, nekatere nove, spet druge nadgrajene, na katere vsi lepo povabljeni. Brez dvoma se na kateri izmed njih tudi srečamo."

MAJA BERTONCELJ

• Svetniki so imeli na dnevnem redu 24. seje občinskega sveta tudi točko Volitve v državni svet. Glasovanje je bilo tajno. Od oddanih 22 glasovnic, prav toliko je bilo tudi veljavnih, je bil s 15 glasovi za kandidata za člana državnega sveta potrjen župan Nejc Smole. Alenka Žavbi Kunaver je dobila štiri glasove, Primož Ločniškar pa tri. Potekalo je tudi tajno glasovanje o elektorjih. Največ glasov so prejeli Leon Merjasec (16), Iztok Krasnik (devet), Luka Kajtna in Ladislav Vidmar (oba osem). Splošne volitve članov državnega sveta – predstavnikov lokalnih interesov bodo 22. novembra, predstavnikov delodajalcev, delojemalcev, kmetov, obrtnikov in samostojnih poklicev ter predstavnikov negospodarskih dejavnosti pa dan kasneje.

• Pred časom sta bila objavljena razpisa za ravnatelja dveh medvoških osnovnih šol, in sicer OŠ Pirniče in OŠ Simona Jenka Smlednik. Na oba razpisa sta se prijavila le dosedanja ravnatelja. Smleško osnovno šolo bo še naprej vodil Marko Valenčič, pirniško pa Martina Kutnar. Pozitivno mnenje jima je dal tudi občinski svet.

• Občinski svet je sprejel sklep o ugotovitvi prenehanja mandata članu Odbora za gospodarstvo, podjetništvo in obrt Gorazdu Šturmu (razlog je odstop) in sprejel sklep o imenovanju novega člana omenjenega odbora. To je postal Mirko Javeršek.

• Svetniki so sprejeli sklep o imenovanju predstavnika ustanovitelja v svetu Javnega zavoda Sotočje Medvode za področje mladinske dejavnosti. Novi član sveta je Tadej Mrak. Zamenjal je Josipa Žagarja, ki je podal odstopno izjavo.

• Svetniki so potrdili elaborat o oblikovanju cen storitev oskrbe s pitno vodo v Mestni občini Kranj ter občinah Medvode, Cerklje, Šenčur, Naklo in Jezersko. Potrdili so tudi cene oskrbe s pitno vodo v občini Medvode, ki znašajo (brez DDV): vodarina 0,44 evra m³, omrežnina 5,36 evra na mesec/DN 20 kg. Te cene bodo veljale od 1. oktobra 2018, do takrat pa eno leto cene s poračunom, kar pomeni 0,42 evra na m³ in 6,38 evra na mesec/DN 20 kg. To pomeni, da bo uporabnik, ki mesečno porabi okrog 16 m³ vode plačal 2,03 evra na mesec več kot doslej.

• Na dnevnem redu seje je bil tudi Osnuitek Pravilnika o sofinanciranju kulturnih dejavnosti v Občini Medvode, ki pa je bil na predlog župana umaknjen z dnevnega reda. Kot je pojasnil, se obravnava osnutka pravilnika zaradi velikega števila pripomb ter različnih tolmačenj in stališč prestavi na ugodnejši čas.

Še naprej z vršilko dolžnosti direktorja, a novo

Za obdobje največ šestih mesecev je bila za vršilko dolžnosti direktorja Zdravstvenega doma Medvode imenovana mag. Marjeta Tomšič Matić, dr. med., spec.

MAJA BERTONCELJ

Medvoški občinski svetniki so dali soglasje k imenovanju mag. Marjete Tomšič Matić, dr. med., spec., za vršilko dolžnosti direktorja Zdravstvenega doma Medvode za čas od 13. oktobra do imenovanja novega direktorja, vendar največ za šest mesecev.

Zdravstveni dom Medvode je že več kot eno leto brez direktorja. Zadnje leto ga je vodila v. d. direktorja Nada Prešeren, dr. med., spec., svet zavoda pa je prek razpisov skušal najti direktorja, a neuspešno. Nazadnje je bil razpis za novega direktorja objavljen konec avgusta. Prijavile so se štiri kandidatke, dve sta po razgovoru dobili po tri glasove članov sveta zavoda, ostali dve nobenega, tako da direktorja niso izvolili. Prav tako niso imenovali niti vršilca dolžnosti, zato je zbor delavcev na začetku oktobra za to mesto potrdil že omenjeno Tomšič Matičevo, ki se z imenovanjem strinja. S tem so soglašali tudi občinski svetniki. Na seji je bila prisotna tudi nova vršilka dolžnosti direktorja, ki je nagovorila tudi svetnike: "Upam, da mi bo vseeno uspelo kaj spremeniti, ker menim, da bi bilo to treba narediti tudi zaradi pacientov. Se bom trudila, dala predloge, bomo pa videli, ali bo pol leta dovolj časa. Spremembe so potrebne, da bo lažje za paciente in tudi za nas, zaposlene. Ocenjujem, da nas je premalo za število pacientov, ki jih imamo. Kadrovska okrepitev bi bila potrebna na področju ginekologije in v okulistični ambulanti." Dr. Tomšič Matičevi smo nekaj vprašanj zastavili tudi za Sotočje, najprej o tem, kje vidi razloge, da svetu zavoda v enem letu ni uspelo dobiti direktorja. "Zadnji razpis bi morda lahko bil uspešen, če bi se seje udeležila članica sveta, ki je predstavnica zavarovalnice. Namesto sedmih članov jih je bilo prisotnih samo šest in izid je bil neodločen. Sicer pa težko rečem, zakaj po enem letu direktorja še vedno nimamo. Razmere med zaposlenimi niso tako slabe, kot je morda videti. Zbozdravniki imajo svoje poglede in tukaj je res nekaj



Mag. Marjeta Tomšič Matić, dr. med., spec.

odstopanja, a to ne pomeni, da bi se med seboj grdo gledali," je pojasnila in dodala, da odločitev, da sprejme funkcijo v. d. direktorja, ni bila težka. O ciljih pa: "So bolj praktični. Nekaj sprememb želim uvesti pri delovnem času pa tudi znotraj kadra narediti nekaj zamenjav na več nivojih. Želim uvesti dobre prakse od drugje." Dr. Tomšič Matičeva je v Zdravstvenem domu Medvode zaposlena dve leti na delovnem mestu zdravnika v otroškem dispanzerju, prej je bila v Zdravstvenem domu Vič. Kot pediatriinja je v strokovni skupini za promocijo cepljenja otrok v Sloveniji in zato je nekaj besed za konec namenila še tej temi: "Pohvalila bi Občino Medvode, ki je edina občina v Sloveniji, ki plača cepivo za klopni meningoencefalitis. To je bilo uvedeno že v času prejšnjega župana. Dva odmerka cepiva plača vsak sam, vse nadaljnje pa občina. Sicer pa bi na splošno pri cepljenju otrok opozorila na odklanjanje cepljenja s strani staršev, kar je nevarno za ponoven izbruh nekaterih nalezljivih bolezni. Kranj, Koper, Ljubljana in Medvode so na dnu v Sloveniji, kar se tiče precepljenosti proti ošpicam, mumpsu in rdečkam." Novega razpisa za direktorja Zdravstvenega doma Medvode za zdaj še ni, se pa očitno obetajo spremembe v ustanovitvenem aktu zavoda, v delu, vezanem na sestavo sveta zavoda.

Do novega leta še opozorila, potem globe

Sprejeli so cene parkiranja na javnih površinah v občini. Kje boste lahko do dve uri parkirali brezplačno, kje bo treba plačati in kje bo parkiranje dovoljeno le z dovolilnicami ...

MAJA BERTONCELJ

Občinski svet je sprejel predlog sklepa o višini parkirnine na javnih parkirnih površinah v občini Medvode. S tem so določili višino urne in mesečne parkirnine. Gre za parkirišča, ki so v lasti občine. Kot so poudarili že pred časom, s tem ne želijo polniti občinske blagajne, temveč le narediti več reda na področju parkiranja.

ŠTIRIDESET CENTOV NA URO, V MODRI CONI DVE URI BREZPLAČNO

Cena parkirnine za eno uro je 0,4 evra, mesečne parkirnine pa 18 evrov. Obe ceni sta z DDV in sta enotni na vseh javnih parkirnih površinah. Mesečno plačilo parkirnine ne zagotavlja prostega parkirnega mesta. Občinski svet je septembra 2015 sprejel Odlok o ureditvi mirujočega prometa, junija letos pa še Odredbo o določitvi javnih parkirnih površin. V enem izmed členov odloka je določeno, da ima občinski svet na področju urejanja prometa pristojnost določiti višino parkirnine, ki jo, glede na določila uredbe, določi s sklepom. Kot je pojasnila občinska inšpektorica Martina Schlaus, je bil sklep pripravljen na podlagi javno dostopnih podatkov iz cenikov urnih in mesečnih parkirnin sosednjih občin: Kranja, Škofje Loke, Ljubljane pa tudi Grosupljega. Za eno uro parkiranja je treba tam odšteti med

0,4 in 1,2 evra, odvisno od cone, za mesečno parkiranje pa med 25 in 36 evrov. Na seji je bilo tako kot tudi na nekaterih odborih in komisijah zastavljeno vprašanje, zakaj za občane Medvod ni možna uvedba cenejšje mesečne parkirnine. "To bi bilo diskriminatorno uvajati. Predlagatelj je podal ceno za mesečno parkiranje, ki je enaka tako za občane kot za tiste, ki se pripeljejo od drugje," je povedala Schlausova, župan pa je na to temo še dodal, da bi to pomenilo različno obravnavo državljanov in da je cena razmeroma ugodna, saj z mesečno parkirnino za delovni dan plačaš manj kot evro. Za sklep je glasovalo dvajset izmed 22 prisotnih članov, nihče pa ni bil proti.

DO KONCA LETA USTNA OPOZORILA

Kaj sprejeti sklep sedaj pomeni? Nov parkirni red za območje modre cone že velja, za druga bo, ko bodo nameščeni parkirni avtomati. "V skladu z odredbo o določitvi javnih parkirnih površin v občini Medvode je na območju modrih con možnost brezplačnega parkiranja do dve uri, zato morajo vozniki na vidnem mestu bodisi s parkirno uro bodisi zapišom na navadni list papirja označiti začetek parkiranja. Z uvedbo modrih con želi občina zagotoviti večjo dostopnost do javnih servisov in hkrati destimulirati dolgotrajno parkiranje na najbolj

kvalitetnih parkirnih površinah, ki jih zasedajo dnevni migranti, ki se vozijo z javnim prevozom na delo v sosednje občine. Nadzor nad spoštovanjem sprejete zakonodaje se bo do konca letošnjega leta izvajal preventivno, in sicer z ustnimi opozorili in ozaveščanjem občanov ter obiskovalcev preko različnih medijev. Z novim letom pa se bo začel izvajati poostren nadzor z izdajanjem glob," še pojasnjuje Martina Schlaus.

Parkiranje na parkirnih površinah, kjer je uvedeno plačilo parkirnine, bo po namestitvi parkomatov plačljivo vsak delavnik, od ponedeljka do petka, med 7. in 17. uro. Izjema je parkirišče v Zavrhu, kjer bo parkiranje plačljivo vsak dan med 7. in 17. uro.

VRSTE JAVNIH PARKIRNIH POVRŠIN

Pri izbiri parkirišča boste morali biti odslej bolj pozorni. **Parkirne površine, namenjene brezplačnemu kratkotrajnemu parkiranju do dve uri (modre cone), so:** delno pred Knjižnico Medvode, na tržnici, delno na Cesti ob Sori in delno ob Zdravstvenem domu. Talne označbe teh parkirnih mest so modre, parkomati pa tam niso nameščeni.

Parkirne površine, kjer sta prvi dve uri brezplačni, vsaka začetna nadaljnja ura pa je plačljiva, so pri pokopališču v Preski. Talne označbe so bele barve, nameščen bo parkirni avtomat.

Parkirne površine, na katerih je uvedeno plačilo parkirnine: pri NLB, za Kulturnim domom Medvode, na območju Donita, ob Barletovi cesti, delno na območju Zavrha. Talne označbe so bele, nameščeni bodo parkirni avtomati.

Rezervirane parkirne površine so: delno območje občinske stavbe in knjižnice (dovolilnice za zaposlene), delno ob zdravstvenem domu (dovolilnice za zaposlene), delno ob Barletovi cesti (dovolilnice za upokojenca), območje Ostrovharjeve ulice in območje tržnice (dovolilnice za prodajalce). Brezplačna dovolilnica bo morala biti nameščena v vozilu na vidnem mestu, rezervirana parkirna mesta pa bodo označena s prometno signalizacijo.



Pri parkiranju bodite pozorni tudi na talne označbe. Na območju modre cone so modre barve, kot je to na parkirnih mestih ob Cesti ob Sori.

Denar na novo tudi za Aljaževo hišo

Izvedli bodo nekatere posege, ki jih zahteva Zavod za varstvo kulturne dediščine. Pred kratkim so za hišo, v kateri se je rodil Jakob Aljaž, dobili uporabno dovoljenje.

MAJA BERTONCELJ

Pri obravnavi rebalansa proračuna za letošnje leto so svetniki kar nekaj besed namenili kulturni dediščini, predvsem Aljaževi hiši v Zavrhu, postavki, ki je nova v rebalansu. Za njeno obnovo se namenja 40 tisoč evrov, največje investicije pa so bile v preteklosti.

PRETEKLA VLAGANJA

Kot je zapisano v obrazložitvi, je bila Aljaževa hiša pred leti adaptirana brez sodelovanja Zavoda za varstvo kulturne dediščine, zato je treba pred fazo notranjega opremljanja, predvsem dokončne ureditve, izvesti nekatere posege, ki jih zahteva Zavod za varstvo kulturne dediščine. To so: saniranje vlage v zidovih, zamenjava ploščic v veži, vetrolovu, na stopnicah in podestu z opečnim tlakovcem, izdelava lončene peči in obzidava obstoječega kovinskega dimnika, izdelava stropa v ometu v glavnem prostoru, v hiši pa popravilo vseh notranjih vratnih okvirjev in vratnih kril ter zamenjava okenskih kljuk z ustrežnejšimi. Kot je pojasnil župan Nejc Smole, si želijo hišo urediti in tudi z vsebino napolniti tako, da bo v ponos občini in da bi bila v ponos tudi občinskemu zavetniku Jakobu Aljažu.

Aljaževa hiša je bila leta 2005 razglašena za kulturni spomenik lokalnega pomena. Občinski svet Občine Medvode je februarja 2000 sprejel sklep, s katerim je bilo dano soglasje, da se sklene darilna pogodba, s katero je bila Občini Medvode podarjena Aljaževa hiša, nepremičnina v izmeri 130 m² in dvorišče v izmeri 632 m². Lastništvo je bilo dokončno urejeno leta 2003. Kot je razvidno iz gradiva za sejo občinskega sveta iz leta 2012, je nato občina začela z investicijo preureditve Aljaževe hiše. Sanirani so bili temelji, obodno zidovje, celotna prenova tlakov, stropov, ostrešja, novi ometi, celotna elektro in vodovodna inštalacija, stavbno pohištvo – zunanja okna in vrata, talne obloge in stropovi. Izdelana je bila tudi fasada ter dela na zunanji ureditvi. Izvedena je bila notranja elektroinštalacija ter cen-



Lastnik Aljaževe hiše je Občina Medvode, upravljavec pa Javni zavod Sotočje. / Foto: Jure Galičič

tralno ogrevanje. Objekt je bil priključen na javni vodovod in električno omrežje ter interno kanalizacijsko omrežje kmetije Mis. Iz gradiva je še razvidno, da je občina na proračunski postavki za obnovo rojstne hiše Jakoba Aljaža namenila skupaj 306.754,44 evra. K tej številki je treba dodati še sredstva, ki jih je v zadnjih letih za razna popravila in opremo v hiši kot upravljavec namenjal Javni zavod Sotočje.

Letos so rešili tudi eno največjih problematik – vprašanje parkirišč za obiskovalce rojstne hiše Jakoba Aljaža. Dvorišče pred hišo omogoča parkiranje do štirih vozil, zato so na občini veseli, da se je pri investiciji rekonstrukcije ceste v Zavrh poleg pločnika in ceste uredilo okrog 25 parkirnih mest, v prvi vrsti namenjenih obiskovalcem Aljaževe hiše. Pred kratkim je bilo za hišo pridobljeno tudi uporabno dovoljenje, kar je ena izmed osnov za nadaljnje delo. Tudi pri obravnavi rebalansa proračuna je bilo poudarjeno, da je najprej treba narediti zahtevana dela, potem pa se bo razpravljalo o vsebini.

S STROKOVNO OBNOVO OBČINA DAJE ZGLJED TUDI DRUGIM

Vrsto let dogajanje okrog Aljaževe hiše spremlja tudi svetnik Stanko Okoliš, predsednik občinske Komisije za var-

stvo naravne in kulturne dediščine, ki je na oktobrski seji občinskega sveta pozdravil strokovno obnovo hiše. "Mislim, da je pozitivno, da se je končno začelo s strokovno obnovo objekta, ki nam naj bi bil v ponos. Kot predsednik komisije sem imel vrsto let kar precejšen vpogled v dogajanje okrog te hiše in me je precej žalostilo, ker ni bilo poslušna, da bi se obnovila, kot se mora. Sedaj sem prepričan, da gre v tej smeri, da gre za strokovno obnovo, da nad to obnovo bdi tudi Zavod za varstvo kulturne dediščine Slovenije, ki je državna institucija in skrbi za to, da se vse izvaja v skladu z veljavno zakonodajo. Vemo, da ima občina poleg različnih razpisov sofinanciranja tudi sofinanciranje naravne in kulturne dediščine. Na te razpise se javljajo posamezniki oz. tisti, ki imajo v lasti spomenike kulturne dediščine in ki morajo izpolnjevati, če želijo pridobiti občinska sredstva, določene pogoje, ki so vezani na spoštovanje predpisov, nad katerimi bdi zavod. Vse to smo zahtevali od svojih občanov, sami pa smo imeli Aljažovo rojstno hišo, ki je bila daleč od tega. S tem, ko prehajamo k strokovni obnovi, lahko dejansko tudi dajemo zgled vsem, ki imajo v lasti kulturne spomenike, da z njimi ravnajo odgovorno. Tudi občina je poklicana k temu, da tako ravna," meni Okoliš.

TRENTNO STANJE

Lastnik Aljaževe hiše in pripadajočega zemljišča je torej Občina Medvode, upravljavec Javni zavod Sotočje Medvode, večina dogodkov v njej pa poteka v organizaciji KUD JaReM, s katerim ima zavod podpisano najemno pogodbo, vsako leto na novo, izjema sta prostora kašče in t. i. Aljaževe sobe, za katera je bila, kot so pojasnili na zavodu, najemna pogodba podpisana za tri leta. V KUD JaReM so v zadnjih letih s svojimi aktivnostmi poskrbeli, da je hiša vse prej kot prazen prostor. V okviru projekta, naslovljenega Hiša v kmečki hiši, so revitalizirali hišo, kakor so včasih rekli največjemu prostoru, kjer je bila krušna peč. V njej so predstavljeni vsi temeljni elementi, ki so določali njeno podobo: klop, miza, krušna peč s sušilnikom in bogovim kotom, vezeni prti, zavese in druge tekstilije, poslikave, skrinje, zibke, kolovrat ... V kašči je postavljena razstava z naslovom Aljaževa doba – slovenska podoba in podnaslovom Ko se je rodila "narodna noša". Predstavlja področje oblačilne dediščine. Veliko pozornosti pa obiskovalcem vzbudi razstava v prostoru, ki ga imenujejo Aljaževa soba, v kateri je poleg reprodukcij listin, ki pričajo o njegovem delu in življenju, na ogled tudi nekaj njegovih originalnih predmetov (daljnogled, s katerim je Aljaž skozi okno župnišča na Dovjem gledal planince, ki so se vzpenjali na Triglav, križ iz leta 1921, ki ga je prejel od duhovnih obratov, ko je pel zlato mašo, Slovenska pesmarica Mohorjeve založbe iz leta 1896, originalna listina Glasbene matice Ljubljana iz leta 1909, različne fotografije ...). Ogleđ Aljaževe hiše je mogoč ob sobotah in nedeljah med 10. in 12. uro oziroma po dogovoru.

V NAČRTU TUDI POROKE

V Javnem zavodu Sotočje imajo z Aljažovo hišo smele načrte in po zaključenih investicijah bodo začeli tudi z intenzivnejšim trženjem objekta in lastnim programom v njem. Znano je, da si želijo, da bi rojstna hiša Jakoba Aljaža služila tudi kot protokolarni objekt, v načrtu imajo poroke. "V zadnjih letih so bila tudi s strani zavoda v hiši narejena manjša dela, hišo smo tudi multimedijsko opremili, dobra je tudi internetna povezava. Hišo bi radi spremenili v privlačno za poroke, konferenčno dogajanje, z urejeno vinsko kletjo, ki je v načrtu, bo lahko služila tudi kot protokolarni objekt. Naj kot zanimivost povem, da smo letos opravili prvo uradno trgatve medvoške trte in tudi prvo degustacijo Aljaževga vina, letnik 2004," je povedal Jure Galičič iz Javnega zavoda Sotočje.

Sprejet rebalans proračuna

Finančno je največja sprememba vezana na projekt kohezije.

MAJA BERTONCELJ

Medvoški občinski svetniki so na oktobrski seji sprejeli rebalans proračuna za leto 2017. Ta v primerjavi s prvotnim proračunom, ki je bil sprejet decembra lani, prinaša nekaj sprememb. Svetniki so ga sprejeli soglasno.

Kot je pojasnila Sanja Malej, vodja oddelka za proračun, finance in gospodarstvo, je prva sprememba, da je bil prenos sredstev iz leta 2016 v 2017 za 462 tisoč evrov večji, od tega je bilo več tudi presežka krajevnih skupnosti, in sicer 214 tisoč evrov. Finančno je največja sprememba vezana na skupni projekt Odvajanje in čiščenje odpadne vode na območju vodonosnikov Ljubljanskega polja, tako imenovana kohezija. Sklep o dodelitvi sredstev iz kohezijskega sklada za sofinanciranje tega projekta so od Evropske komisije prejeli avgusta. Gradnja fekalne kanalizacije se bo začela ob koncu leta ali v prihodnjem letu. Iz tega razloga na postavki ostaja le manjši del sredstev, in sicer en odstotek celotne investicije, namenjen za pripravljala dela in morebitni začetek gradnje v zadnjih mesecih leta. Na prihodkovni strani je zato proračun z rebalansom nižji za slabih 5,5 milijona evrov in na odhodkovni strani za slabih 5,9 milijona evrov.

Novi so prihodki iz dobičkov podjetij, in sicer Javnega holdinga Ljubljana v višini 111.360 evrov, ki so že bili nakazani, in Komunale Kranj v višini 37.600 evrov, ki jih bodo prejeli do konca leta. V sprejetem proračunu je bilo za namen kohezije predvideno tudi zadolževanje v višini milijon evrov, ki sedaj ni potrebno. Do izvedbe ne bo prišlo tudi pri nekaterih drugih projektih, vezanih na sprejetje Občinskega prostorskega načrta ali razpise države. Njihova izvedba bo prestavljena v leto 2018. Z rebalansom so zagotovili sredstva za sodno poravnavo v zadevi Gorki (predvidenih je bilo 375 tisoč evrov, poravnali so se za nižji znesek), zagotovili so jih zaradi večjega prenosa sredstev iz lanskega leta.

Na odhodkovni strani je nekaj novih postavk, in sicer obnova vodovoda Zavrh (investicija se je zaključila v prvi polovici leta in ne lani, kot je bilo predvideno), prevzem vodovoda Golo Brdo–Polana (sklenjen je bil dogovor z lastnikom večine zemljišč), urejanje pokopališč (v upravljanja je vsa prevzela občina), okoljska merilna postaja bo zaradi transparentnosti posebna postavka, ponovno je uvedena tudi postavka okoljska dajatev zaradi onesnaževanja okolja zaradi odpadnih voda, na kateri varčujejo sredstva za kohezijo. Novi sta postavki Aljaževa hiša – obnova in telovadnica OŠ Simona Jenka Smlednik. Za njeno obnovo so na javnem razpisu dobili nepovratna sredstva, zato so morali zagotoviti tudi lastni del.



BREZPLAČNA PRAVNA POMOČ

Občani Medvod imajo vsak zadnji petek v mesecu na voljo brezplačno pravno pomoč v obliki prvega pravnega nasveta. Svetovanje financira Občina Medvode, izvaja pa ga Pravno-informacijski center nevladnih organizacij – PIC. Poteka na sedežu Občine Medvode, Cesta komandanta Staneta 12, v sejni sobi v pritličju, od 8. do 13. ure. Za svetovanje se je treba predhodno naročiti po telefonu številka 01/521 18 88 ali na elektronski naslov pic@pic.si Datum svetovanj do konca leta 2017: 24. 11., 15. 12.

Dela za boljšo poplavno varnost

Večje protipoplavne ukrepe na območju Medvod nadaljuje država, nekaj del pa je izvedla tudi občina.

MAJA BERTONCELJ

Direkcija RS za vode nadaljuje s protipoplavnimi ukrepi na območju občine Medvode. Največja investicija je sanacija pragu na reki Sori, o kateri smo že pisali. Dela še potekajo in naj bi se zaključila do konca novembra, odvisno od vremenskih razmer. Pretekli mesec pa so bila zaključena dela na odseku struge vodotoka Ločnica v Sori.

"Odsek struge vodotoka Ločnica teče skozi del naselja Sora in je bil v času visokih voda oktobra 2014 med bolj prizadetimi v povodju ter tudi na območju občine Medvode. Hudourniške poplave ter bočno erodiranje hudourne visoke vode sta povzročila nastanek zajed in poškodb obrežnih zavarovanj na obeh brežinah. Visoka voda je delno prelila brežino in poplavila pribrežna zemljišča, dvanajst stanovanjskih hiš ter cesto skozi dolino. V prvih dneh po ujmi so bile odpravljene najnevarnejše poškodbe ter vzpostavljena pretočnost struge. Sanacijska dela so bila glede na zagotovljena razpoložljiva sredstva izvajana v dveh fazah – prva v letu 2015 in druga letos. Na celotnem odseku je bila izvedena ureditev struge z namenom povečanja prevodnosti za pričakovane visoke vode, obojestransko protierozijsko zavarovanje brežin ter stabiliziranje nivelete," so pojasnili na Direkciji RS za vode in dodali, da bodo izvedena obnovitvena in ureditvena dela



Pretekli mesec so bila zaključena dela na odseku struge vodotoka Ločnica v Sori.

na vodni infrastrukturi močno povečala poplavno varnost naselja Sora ter protierozijsko zavarovala priobrežne površine in objekte: "Za popolno funkcioniranje celotne ureditve na obravnavanem odseku ostaja problematičen poddimenzioniran obstoječi most dovozne ceste k hišam Sora št. 62, 63 in 68, katerega pretočna odprtina je hidravlično neustrezna. Most bi bilo zato treba čim prej obnoviti, kar pa je pristojnost lastnika oz. upravljavca mostu oz. dovozne ceste." Celotna vrednost izvedenih del je 131.993 evrov. Investitor je bila Direkcija RS za vode, izvajalec pa koncesionar za

izvajanje obvezne državne gospodarske javne službe Vodnogospodarsko podjetje iz Kranja.

Občina Medvode pa je v jesenskih mesecih izvedla čiščenje nekaterih padavinskih jarkov, ki zahtevajo redno čiščenje obrežne zarasti in odstranitev odloženih naplavin ter strojno formiranje profila jarka. Očistili so jarek ob cesti na Bonovec, padavinski jarek Bošnica v Spodnjih Pirničah in padavinski jarek v Vikračah. Skupna vrednost del je bila nekaj več kot 4500 evrov, izvedlo pa jih je podjetje Gradkop, ki je bilo izbrano na podlagi najugodnejše ponudbe.

Ali ste vedeli ...

- da na območju občine Medvode delujejo kar tri linije mestnega avtobusnega prometa podjetja LPP? Linija 25 povezuje Medvode z Ljubljano in pelje vse do Zadobrove, linija 30 povezuje Medvode s sosednjo občino Vodice, linija 15 pa poteka od Stanežič čez Pirniče in Medvode vse do Sore.
- da nobena od treh linij LPP ni rentabilna, zato mora Občina Medvode vsako leto v proračunu nameniti sredstva za sofinanciranje javnega potniškega prometa? V letošnjem letu v proračunu namenjajo 205 tisoč evrov, s katerimi spodbujajo souporabo prevoza in trajnostno naravnano mobilnost občanov. Hkrati vsako leto vložijo še približno dvajset tisoč evrov v obnovo ali gradnjo avtobusnih postajališč.
- da uporabo avtobusnih prevozov LPP plačujete z enotno mestno kartico Urbana, ki kot pametna brezkontaktna kartica omo-

goča hitro brezgotovinsko plačilo voženj in brezplačno prestopanje v roku 90 minut od prvega plačila vožnje? Vrednostno kartico Urbana lahko kupite in napolnite na več lokacijah v naši občini (bencinski servisi Petrol, trgovine Mercator (dvakrat Medvode in Pirniče), Pošta Medvode, Spar Medvode in trafika 3DVA). Namesto klasične kartice lahko uporabljate tudi mobilno aplikacijo Urbana.

- da Občina na podlagi Zakona o osnovni šoli vsem osnovnošolcem, ki so od šole oddaljeni več kot štiri kilometre in vsem učencem, kjer je na poti v šolo ogrožena njihova varnost, zagotavlja šolske prevoze? V občini Medvode šolske prevoze izvaja podjetje LPP na trasah rednih linij in podjetje School Service, d. o. o., na vseh preostalih območjih. Za šolske prevoze Občina Medvode v letošnjem letu namenja 230 tisoč evrov.

DALMATINSKI VEČER V MEDVODAH

SOBOTA, 9. DECEMBER 2017 OB 20. URI
ŠPORTNA DVORANA



Klapa CAMBI

IL DIVJI



Klapa ŠUFIT

VOKALNA SKUPINA DOMEN



Marina TOMAŠEVIĆ

Do 15.11. vstopnice
v predprodaji po

12€

Redna cena: 14€

Nakup vstopnic:

**TIC MEDVODE
EVENTIM**

Medijski pokrovitelj

**RADIO
AKTUAL**

VESELI DECEMBER V MEDVODAH

2017

PRIHOD SV. MIKLAVŽA

TOREK, 5. 12. 2017 ob 17.17 SORA

TOREK, 5. 12. 2017 ob 19. uri SMLEDNIK

SREDA, 6. 12. 2017 ob 17.30

PRIŽIG PRAZNIČNIH LUČI,
ODPRTJE DRŠALIŠČA

in POZDRAV SV. MIKLAVŽA

Mestni trg pred Knjižnico Medvode, Tržnica Medvode

SOBOTA, 9. 12. 2017 ob 20.00

DALMATINSKI VEČER

V MEDVODAH

Športna dvorana Medvode



Nastop klap ŠUFIT in CAMBI, pevke Marine TOMAŠEVIĆ
in dveh slovenskih skupin: IL DIVJI in DOMEN



INFORMACIJE
TIC MEDVODE
01 561 43 46, 041 578 050
turizem@medvode.info
www.visitmedvode.si

SOBOTA, 16. 12. 2017 ob 18.00

4. TEKMOVANJE V KUHANJU

VINA IN ČAJA

Tržnica Medvode

s skupino
KRANJCI

PETEK, 29. 12. 2017 ob 17.00

IGRICA ZA OTROKE in
OBISK DEDKA MRAZA

Tržnica Medvode

NEDELJA, 31. 12. 2017

**SILVESTROVANJE
V ŠPORTNI DVORANI
MEDVODE**



Elektrarna prenovljena in bolj zmogljiva

Končana je obnova male hidroelektrarne Goričane. Gre za investicijo Savskih elektrarn Ljubljana v vrednosti okrog 2,1 milijona evrov.

MAJA BERTONCELJ

Elektrarna na območju Papirnice Goričane ima dolgo zgodovino. Začetki papirništva v Goričanah segajo še pred leto 1800, ko so tja do leta 1890 za pogon uporabljali vodna kolesa, po tem letu pa že prvo vodno turbino. Leta 1931 so jo zamenjali z novo Francisovo turbino, ki je letno proizvedla okrog 1000 MWh električne energije, ves ta čas pa proizvajala električno energijo za potrebe papirnice. Takšna turbina z generatorjem je praktično nespremenjena obratovala do konca leta 2015, ko so v Savskih elektrarnah Ljubljana začeli rekonstrukcijo zastarele male hidroelektrarne.

ELEKTRARNO ODKUPILI LETA 2014

Leta 2014 so Savske elektrarne odkupile staro elektrarno in pripravile projekt rekonstrukcije, ki je obsegal obnovo vseh gradbenih objektov (vtočni objekt, dovodni kanal, most, strojnico, odvodni kanal) in vgradnjo kompletne nove hidromehanske in elektro-strojne opreme. Cilj je bila popolnoma avtomatizirana elektrarna, daljinsko vodena iz centra vodenja Savskih elektrarn Ljubljana v Medvodah, načrtovana oprema pa je bila s svojimi tehničnimi rešitvami tudi bolj ekološko naravnana. Zmogljivosti male hidroelektrarne so z rekonstrukcijo bistveno večje, saj generatorska moč dosega okrog 325 kW, letna proizvodnja električne energije pa bo okoli 2100 MWh, kar pomeni pokrivanje potreb po električni energiji za približno šeststo

Leta 1931 so vodno turbino zamenjali z novo Francisovo turbino, ki je ves ta čas proizvajala električno energijo za potrebe papirnice. Takšna turbina z generatorjem je praktično nespremenjena obratovala do konca leta 2015, ko so v Savskih elektrarnah Ljubljana začeli rekonstrukcijo zastarele male hidroelektrarne.



Z rekonstrukcijo male hidroelektrarne so začeli leta 2015. Je popolnoma avtomatizirana in vodena s sedeža podjetja v Medvodah. V družbi direktorja Savskih elektrarn Ljubljana Draga Polaka (tretji z leve) smo si jo ogledali po njenem odprtju.

gospodinjev, kar je več kot dvakrat več kot prej. Elektrarna je po obnovi namreč vključena v distribucijsko omrežje Elektra Gorenjska.

Povečanje zmogljivosti agregata je poleg modernejše opreme z boljšimi izkoristki tudi posledica povečanja vodnega padca s prejšnjih 3,6 na 4,5 m, ki je bilo doseženo s poglobitvijo odvodnega kanala in predvsem s poglobitvijo kanalizacijskega sifona, ki prečka strugo Sore. To je bil poseben projekt, ki so ga Savske elektrarne Ljubljana izvajale v soinvestitorstvu z Občino Medvode, ki je tudi lastnica kanalizacije. Poleg poglobitve sifona so reševali tudi problem predimenzioniranosti starega sifona, saj so bile vgrajene cevi prevelikega premera, posledično pa je bila hitrost pretoka fekalij v sifonu premajhna in ga je bilo treba prepogosto čistiti. Dela so se začela konec decembra 2015. Kot poudarjal v Savskih elektrarnah Ljubljana, je bil to izredno kompleksen projekt, ki je zahteval precej usklajevanja med številnimi deležniki, poleg tega pa je bilo vložnega tudi precej angažmaja investitorjeve projektne skupine in vzdrževalnega osebja. Rezultat je sodoben, avtomatiziran in daljinsko voden elektroenergetski objekt.

POTREBNA JE BILA POPOLNA REKONSTRUKCIJA

Zbrane sta ob odprtju nagovorila Drago Polak, direktor podjetja Savske elektrarne Ljubljana, in župan Občine Medvode Nejc Smole. "Območje Papirnice Goričane se ponaša z res dolgoletno tradicijo v izrabi obnovljivega vira, saj so ga izkoristili za pogon vodnih koles že pred 230 leti. Agregat, ki smo ga nadomestili z novim v okviru projekta popolne rekonstrukcije male hidroelektrarne Goričane, pa je obratoval 85 let, kar potrjuje dolgoročnost tovrstnih objektov, ki izkoriščajo obnovljivi vir energije z maksimalno možno pretvorbo energije vode v električno energijo. Hidroelektrarne od vseh obnovljivih virov in konvencionalnih elektrarn dosega najboljšo energijsko razmerje, saj v svoji življenjski dobi proizvedejo dvestokrat več energije, kot je potrebna za njihovo izgradnjo, vzdrževanje in obratovanje. Pri vseh drugih virih je to energijsko razmerje nižje od petdeset. Tako kot se danes krešjejo mnenja glede upravičenosti do izkoriščanja dragocenega vodnega potenciala slovenskih rek, so si tudi združene papirnice od leta 1910 zaman prizadevale za gradnjo hidroelektrarne Medvode na reki Savi. Veseli me, da pa je Savskim elektrarnam

nam uspelo pridobiti koncesijo za izkoriščanje hidroenergetskega potenciala reke Sore na tej lokaciji predvsem v korist porabnikov električne energije in povečanja deleža električne energije, pridobljene iz obnovljivih virov. S prenovo so doseženi vsi načrtani cilji, to je popolnoma avtomatizirana elektrarna, ki je daljinsko vodena, izvedba projekta pa je bila v načrtanih časovnih in finančnih okvirih," je med drugim povedal Polak in se zahvalil vsem, ki so pripomogli k uspešni obnovi. Za Savske elektrarne Ljubljana je bila to največja investicija v zadnjem letu, njena vrednost pa je okrog 2,1 milijona evrov.

V PROJEKT VKLJUČENA TUDI OBČINA

Da je projekt zaključen, je ponosen tudi Smole: "Verjamem, da je vsak energetski objekt tudi tujek v naravi. Vedno imamo možnost reakcije – takšne ali drugačne. V teh projektih je izreden in največji dejavnik prav dejavniki ljudi, ki projekte znajo zapeljati in izpeljati. Poklon gre vsem gospodarstvenikom, ki ste tukaj sodelovali, tako Papirnici Goričane kot predvsem Savskim elektrarnam, ker ste v tem objektu prepoznale izziv in iz njega naredile največji energetski objekt na reki Sori. V čast nam je, da lahko sodelujemo z vami, in v čast mi je, da sem lahko župan v občini, kjer podjetja vidijo in znajo biti tudi družbeno odgovorna." Župan Smole je poudaril tudi, da je projekt nov primer dobrega sodelovanja gospodarskih subjektov in občine, še bolj pa gospodarskih subjektov v Medvodah, konkretnije Papirnice Goričane in Savskih elektrarn Ljubljana. Njihov projekt se je nadgradil z občino, ki je s papirnico zamenjala zemljišča in pridobila območje kopališča v Goričanah, ki je bilo prej v lasti papirnice. Prenovljeno Malo hidroelektrarno Goričane so uradno odprli že omenjena Drago Polak in Nejc Smole ter Roman Modic, vodja projekta iz Savskih elektrarn Ljubljana. Slednji je med drugim poudaril, da so z zaključkom projekta izpolnili pričakovanja in zadane cilje, da nova oprema deluje zanesljivo in varno ter omogoča obratovanje v širokem področju hidrologije reke Sore, vključno z izrabo precej nizkih pretokov v sušnih obdobjih.

Nagrajenci nagradne križanke, ki je bila objavljena v Sotočju dne 13. 10. 2017 z geslom NOČ PARKEJNOV, prejmejo knjigo Drevesa in grmi. To so: **Anja Jeraj** iz Smlednika, **Janez Buh** iz Medvod in **Niko Dimc** iz Medvod. Nagrajencem iskreno čestitamo.

 **OSNOVNA ŠOLA MEDVODE**
Ostrovharjeva 4, p.p. 44, 1215 MEDVODE
tel.: 3619-290

objavlja prosto delovno mesto

ČISTILKE II, m/ž, za določen čas, od 1. 1. 2018 do 31. 8. 2018, s polnim delovnim časom – 40 ur/teden.

Pogoj: končana osnovna šola
Poskusno delo: 1 mesec

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju zahtevanih pogojev in opisom delovnih izkušenj (potrdilo o izobrazbi; potrdilo o nezakazovanosti in potrdilo sodišča, da kandidat ni v kazenskem postopku) pošljite do 20. 11. 2017 na gornji naslov.

Kandidati bodo prejeli pisno obvestilo o izbiri v zakonitem roku.



Komunala Kranj

Uredite prejemanje in/ali plačevanje računov: preko e-pošte, e-računa ali direktne obremenitve računa

Prejemanje računov

Namesto klasičnega računa v papirni obliki se lahko odločite za prejemanje **računa preko elektronske pošte**. Prijavite se preko e-naslava info@komunala-kranj.si. V sporočilu navedete: ime in priimek, šifro kupca, naselje, hišno številko in e-naslov, kamor želite prejemati račune. Če želite, se lahko odločite za **e-račun za komunalne storitve v elektronski banki**. V svoji e-bančni aplikaciji izberite prijavo na e-račun Komunalne Kranj. Pri prijavi navedite sklic zadnje položnice.



Plačevanje računov

Pri plačevanju računa za komunalne storitve Komunalne Kranj lahko izberete možnost **direktne obremenitve** vašega plačilnega računa oz. trajnik. Če želite skleniti novo soglasje za izvajanje direktnih obremenitev ali spremeniti obstoječe, to uredite osebno na sedežu Komunalne Kranj ali izpolnite obrazec, ki ga najdete na spletni strani Komunalne Kranj. Soglasje za direktno obremenitev lahko podpiše zgolj plačnik storitve in pri tem predloži veljavni osebni dokument ter bančno kartico. O znesku direktne obremenitve ste mesečno obveščeni z računom. Izberete lahko klasični račun v papirni obliki ali račun po elektronski pošti.

E-račun in račun po elektronski pošti enakovredno nadomeščata račun v papirni obliki. Pomenita pa do okolja prijaznejše poslovanje in enostavnejše rokovanje za uporabnika. Več informacij na 04 28 11 300 ali na brezplačni telefonski številki 080 35 55, lahko pa vprašanje pošljete tudi v pisni obliki na info@komunala-kranj.si ali na naslov Komunalna Kranj, d. o. o., Mirka Vadnova 1, 4000 Kranj.



Novosti na policah Knjižnice Medvode

HAASSE, HELLA. S.: ČRNO JEZERO

Črno jezero je pripoved o starem prijateljstvu, ki pripovedovalca zgodbe (njegovga imena ne izvemo) zaznamuje za vse življenje. Na indonezijskem posestvu Kebon Djati se z nekaj tedni razlike rodita Nizozemec, plantažnikov sin, in Oeroeg, reven nadzornikov sin. Ker bogatejši fant ostane edinec, mu sovrstnik predstavlja edino družbo na posestvu in v odtujeni družini. Nekega dne se zakonca s pijano družino odpravita do Črnega jezera, Telago Warna, kjer v nesreči umre Oeroegov oče. Velika družina ostane brez skrbnika in plantažnik se odloči, da bo poskrbel za izobrazbo pokojnikovega najstarejšega sina. Tako fanta začne šolanje, se po ločitvi bogatih staršev in odhodu fantove mame znajdeti pri skrbnici Lidi, skupaj pa nadaljujeta tudi življenje v internatu. Tu pa se začne njuno prijateljstvo krhati, saj indonezijski fant najde družbo enako mislečih in Nizozemec se počasi začne zavedati hierarhije kolonialnega sistema. Po študiju na

Nizozemskem se kot inženir vrne nazaj v rojstno deželo in spozna, da je tam zdaj nezaželen, tujec. Oeroega pri Črnem jezeru zadnjič sreča kot odporniškega vojaka in zaveda se, da je prijateljstvo, "ki je bilo v njegovo življenje vžgano kot žig", zaključeno.

KATHARINE WINKLER: MODRO OKRASJE

Modro okrasje je zgodba dekleta iz vasi v vzhodni Anatoliji, ki zbeži od staršev in se poroči s fantom, za katerega verjame, da jo ima rad in bo dober z njo. A prav Filiz, ki bi bila rada samostojna, v življenju nekaj dosegla in si zagotovila lepšo prihodnost, pade v neusmiljeno družinsko nasilje in dobi najhujše modro okrasje. Tašča in mož jo maltretirata, pretepata z vsem možnim, in ko rodi, tudi otroci ne ubežijo odtenkom modrega okrasja. Ko jo mož odpelje v Avstrijo in jo tam še huje pretepa, Filiz in otroke državne institucije končno odrešijo vsakodnevnega

bolečega nakita. Zgodba, ki je nastala po resničnih dogodkih, seže v dno duše in tam ostane kar nekaj časa.

PREBERITE TUDI:

DAVIDSON, ROBYN: Poti

WEBSTER-STRATTON, CAROLYN: Neverjetna leta

BRITS, LOUISA THOMSEN: Hygge

HARARI, YUVAL NOAH: Homo deus

SHAXSON, NICHOLAS: Otoki zakladov

BURCKHARDT, COCO:

Babičina naravna zakladnica

Brez čebel ne bo življenja

JERCOG, ALEKSI:

Slavko Avsenik – Življenje za glasbo

CHARNEY, NOAH:

Večni arhitekt – Življenje in delo Jožeta

Plečnika, modernističnega mistika

PICKERING, EDWARD:

Klub rumene majice

PRIPOJEDKE: Pravljična kuharska knjiga za mlade bralce, jedce in kuhalce

SVETINA, PETER: Uho sveta

Kotiček za trajnostni razvoj



MOJCA FURLAN

Preteklo soboto se je na ulicah nemškega mesta Bonn zbralo okoli 25 tisoč ljudi. Zahtevali so okrepitev prizadevanj za zmanjševanje količine toplogrednih plinov in zaprtje termoelektrarn na premog. V Bonnu se je namreč 6. novembra začela konferenca držav pogodbenic Okvirne konvencije Združenih narodov o spremembi podnebja. Konference se udeležuje več kot 23 tisoč ljudi iz 197 dežel, tudi Slovenije. Dogovori o realizaciji Pariškega sporazuma bodo potekali do 17. novembra.

Pariški podnebni sporazum iz leta 2015 države podpisnice zavezuje k omejitvi

dviga povprečne globalne temperature pod dve stopinji Celzija do konca stoletja v primerjavi s stanjem pred industrijsko dobo. Sporazum načrtuje omejitve človeških izpustov toplogrednih plinov do te meje, da jih bodo drevesa, zemlja in oceani še sposobni sprejeti. Države morajo strategije za doseg te cilje pripraviti do leta 2020.

Po podatkih Svetovne meteorološke organizacije je koncentracija ogljikovega dioksida v ozračju v letu 2016 dosegla novo rekordno vrednost. Rast je bila za petdeset odstotkov višja od povprečne v zadnjih desetih letih. V zadnjih osemsto tisoč letih raven ogljikovega dioksida še ni bila tako visoka.

Podnebne spremembe so krivec, da so se gozdne površine lani skrčile za največ doslej, za površino Nove Zelandije, predvsem zaradi večje količine požarov. V medletni primerjavi so nazadovale za 51 odstotkov. Po besedah Nobelove nagrajenke Lučke Kajfež Bogataj je večji problem od uporabe fosilnih goriv obsevanost naše družbe z rastjo in posedovanjem. Navkljub že veljavnemu pa-

riškemu sporazumu še vedno čezmerno izrabljamo naravne vire. Število prebivalcev se je v zadnjem stoletju potrojilo, rast rudarjenja in rabe gradbenih materialov se je povečala za 37-krat, uporaba fosilnih goriv za 12-krat, rast toplogrednih plinov za 13-krat.

Rast mora biti, pravijo politiki in gospodarstveniki. Sedanji gospodarski model temelji na množični proizvodnji in potrošnji, kar na dolgi rok nikakor ne omogoča zniževanja izpustov toplogrednih plinov niti zdravega razvoja. Pogoje za življenje naših otrok in vnukov bo omogočilo odgovorno ohranjanje dragocenega naravnega okolja in učinkovito zmanjševanje obremenjevanja s toplogrednimi plini. Takoj. Zdaj. Od politike je treba zahtevati zelene programe in sistemske rešitve za trajnostni razvoj. Tudi od nas samih je zelo odvisno, kako ravnamo v vsakdanjem življenju. Trajnostne korake je treba živeti pri vseh domačih opravilih, izbirati zeleno mobilnost in življenje prilagoditi tako, da bo naš ogljični odtis čim manjši. Še bolje – da ga ne bo.

Priljubljeni baskovski avtor v Medvodah

Med obiskom v Sloveniji se je Juan Kruz Igerabide Sarasola srečal tudi z otroki iz OŠ Medvode in Vrtca Medvode, ki njegova dela poznajo preko bralno-motivacijskega projekta Leo, Leo.

MAJA BERTONCELJ

Oktober je na povabilo založbe Malinc iz Medvod Slovenijo obiskal izjemno priljubljeni in večkrat nagrajeni baskovski avtor Juan Kruz Igerabide Sarasola. Srečal se je z več kot 1500 bralci. O svojih slikanicah in pesmih se je s prevajalko in urednico dr. Barbaro Pregelj iz založbe Malinc pogovarjal tudi v Medvodah, kjer sta se ustavila 26. oktobra zvečer v Klubu Jedro.

Srečal se je z bralci in odprl retrospektivno razstavo pet let bralno-motivacijskega projekta Leo, Leo. Dan kasneje je obiskal še osnovnošolce OŠ Medvode in se srečal z otroki iz Vrtca Medvode. Oboji so vključeni v projekt španske bralne značke Leo, Leo, ki poteka pod okriljem založbe Malinc.



Juan Kruz Igerabide Sarasola z Barbaro Pregelj na pogovornem večeru in odprtju razstave v Klubu Jedro v Medvodah

PREVEDLI ŽE OKROG TRIDESET KNJIG

Juan Kruz Igerabide se je rodil v baskovski vasici na severu Španije in zrasel z dvema jezikoma: maternim jezikom, starodavno baskovščino, in španščino, ki je bila jezik njegovega šolanja. Vrsto let je tudi sam učil. Tako je odkrival svet pravljic in pesmi s svojimi otroki in učenci, mladinsko književnost pa poučeval in raziskoval na Univerzi Baskovske dežele. Je eden najbolj cenjenih baskovskih avtorjev za otroke. "Pravljice in pesmi so način, na katerega dihamo življenje," pravi. Povprašali smo ga o njegovem sodelovanju v projektu, ki ga pelje založba Malinc. Prva knjiga, ki so jo pred leti prevedli, je prav njegova. "Zame je to eden najlepših projektov, v katerih sem lahko sodeloval. Je neke vrste prijateljstvo," pove. Med obiskom so posebno pozornost namenili njegovim osmim v slovenščino prevedenim besedilom iz serije o Joni (Jona in prestrašeni hladilnik, Jona je žalosten, Jonova budilka, Jona v stiski, Jona ima veliko težavo, Adijo, Jona), pesniški zbirki S prstom na luni (pesniške igre) ter najnovejšemu prevedenemu besedilu Sedem noči s Paulo, ki ga je napisal skupaj s Patxijem Zubizarreto. Kot pojasnjuje, v njegovih knjigah geografske značilnosti države niso tako pomembne, v resnici gre za biografije oseb, družin, v zadnji knjigi za potovanje okrog sveta.

Njegove knjige so dobro sprejete in snuje že nove. "Naslednji junak so črke abecede. Končal sem knjigo, kjer ne gre za klasične črke, temveč oblike črk iščemo na lastnem telesu, v naravi, skušam najti vez s črkami, ki ni samo literarna," je razkril nekaj o naslednjem projektu. Naprej gre tudi projekt založbe Malinc Leo, Leo. Na prvih pet let se je ozrla Barbara Pregelj: "Pet let je po eni strani konkretno obdobje, hkrati pa ni prav veliko časa. Pri tem, kar delamo, je treba vztrajati. Dosegli smo že kar veliko otrok, predvsem pa smo se naučili, da je sicer bistven cilj, pomembno pa je tudi, da med hojo po tej poti uživamo. To, kar nas zanima, je branje povezati z užitkom, igro, ki je smiselna, tudi usmerjena in hkrati omogoča otrokom kreativnost, ki jo potrebujejo. Branje je povezano z užitkom, z igro, s čim bolj pozitivno izkušnjo za otroke. Zelo je pomembno, katera besedila izbiramo, na kakšen način vodimo delavnice in kaj potem počnemo. Čudovito je, da besedila, ki so prevedena iz španskega jezika, lahko sprejemajo tudi slovenski otroci, v njih uživajo in se z njimi igrajo. To je tisto, kar nam zelo veliko pomeni."

Pregljeva pravi, da je španščina otrokom zanimiv jezik: "Projekt Leo, Leo je mišljen tudi za tiste otroke, ki ne znajo špansko. Namen je, da se otroci seznanjajo s španščino, z jezikom, ki ga sploh

ne razumejo, da je ta izkušnja pozitivna in jim pomaga potem tudi pri drugih tujih jezikih. V sklopu projekta je prevedenih že kar okrog trideset knjig. Slovenski otroci lahko posegajo po zelo kvalitetnih mladinskih besedilih iz španskega govornega področja in ne nazadnje je to tudi eden naših ciljev."

LEO, LEO V ŠESTO LETO

Vse knjige, ki jih izdajo, skušajo opremiti z didaktičnimi gradivi, ki so dostopna na njihovi spletni strani. "Vse knjige imajo didaktično pripravo. Ko beremo otrokom, se stisnemo in beremo. Ta objem staršev je čustvena vez, ki jo imajo starši prvenstveno s knjigo. Toplina, ki je povezana z branjem, se kasneje izgubi, ker branje postaja vedno bolj racionalno. Mislím, da je to škoda. Ti naši projekti v resnici temeljijo na čustvih. Starši berejo otrokom, se z njimi igrajo, berejo izmenjaje ... Vse to je otrokom všeč," Pregljeva pove nekaj na temo motivacije, ki je ključnega pomena. S projektom Leo, Leo so vstopili v šesto leto. "Otroci že berejo. Knjige izberejo glede na starost," je še pojasnila Pregljeva. In pri tem ne gre samo za branje. "Bistveno je, da otroci tudi preko ustvarjanja ponotranjijo prebrano. Ilustrirajo, rišejo, pišejo pesmi ... Ustvarjajo tisto, kar čutijo," je še povedala.

Zaživel je idejni inkubator

V Kulturnem domu Medvode je vse več dogodkov, tako v kavarni, na odru kot tudi v novem idejnem inkubatorju.

MAJA BERTONCELJ

Javni zavod Sotočje Medvode želi v Kulturni dom Medvode vnesti čim več dogajanja.

Na novo so vzpostavili idejni kulturni inkubator. Prva brezplačna delavnica je bila 18. oktobra, od takrat jih je bilo še kar nekaj, idejni inkubator pa je celo že gostoval, in sicer na OŠ Medvode. Ob besedi idejni inkubator najprej pomislimo na podjetniškega, tokrat pa gre za kulturnega. Kako je videti, je pojasnila Sabina Spanjol iz Javnega zavoda Sotočje Medvode: "Princip je zelo podoben. Gre za to, da se tudi v kulturi in umetnosti lahko kalijo nove ideje. Prav to bi radi vzpostavili v Medvodah v Kulturnem domu Medvode, ki naj bi postal center urbane kulture. Idejni inkubator je ime prostora v mansardi kulturnega doma, ki smo ga uredili v večnamenski prostor kot delavnico, prostor za druženje, kjer se bodo rojevale nove ideje, kjer bodo potekale različne ustvarjalne delavnice, skratka vse, kar je v povezavi s kulturo in umetnostjo." Kot pravi, je idejni inkubator

namenjen različnim ciljnim skupinam: "Prva so otroci, največ brezplačnih delavnic bo prav zanje, namenjen pa je tudi odraslim, ki bi se radi naučili nekaterih veščin, ter mladim, ki jih zanimajo nove tehnologije. Naj omenim delavnico izdelovanja nakita s 3D-pisalom. To je korak naprej k vzpostavitvi novih prototipov, kar je tudi načrt idejnega inkubatorja, da profesorji, mentorji, vodje delavnic in tečajev dobijo stik s talenti vseh starosti, ki lahko skupaj ustvarijo morda tudi kakšen izdelek, namenjen za prodajo. Morda pa se iz tega vzpostavi še kakšno delovno mesto." Gre za novost v medvoški občini, projekt pa finančno ne predstavlja velikega zalogaja. "Koncept je, da bo prostor rasel. Vložili smo finančna sredstva zgolj v najbolj nujno obnovo prostora. Dobili smo tudi dva donatorja, ki sta prispevala nekaj opreme in materiala. Nekatere delavnice bodo brezplačne, s prostovoljnimi prispevki, druge plačljive. Poskušali bomo ubrati srednjo pot in ponuditi tako zahtevne vsebine kot dati socialno šibkejšim možnost, da nekatere veščine pridobijo brezplačno," je dodala.

Program se bo sproti dopolnjeval, nadgrajeval. Ob našem obisku na prvi ustvarjalni delavnici so izdelovali tekstilne vrečke, unikatne, z možnostjo različne uporabe. V zavodu si želijo, da bi idejni inkubator čim bolj zaživel. "Prostor sicer ne omogoča velikega števila udeležencev. Pomembno je, da smo tukaj, da udeleženci od naših delavnic kar se da največ odnesejo in seveda, da se kultura širi," je še povedala Spanjolova. Dogajanje v Kulturnem domu Medvode ni pestro le v idejnem inkubatorju. Dogaja se tudi na odru in v kavarni. Izmed dogodkov preteklega meseca izpostavimo medvoški literarni dan, ki so ga poimenovali Ko spregovorijo besede. Povezati so želeli mlade in ljubiteljske avtorje s tistimi, ki so že uveljavljeni. Gre za stik, iz katerega lahko nastanejo dobri projekti. S svojimi deli so se predstavili Urban Vovk, Gregor Rozman, člani KUD JaReM (Andrejka Jereb, Jurij Marussig, Janez Meglič) in učenci medvoških osnovnih šol. Predstavile so se učenke Adela Babič, Ana Rokavec in Meliha Duraković iz OŠ Medvode.



Prva ustvarjalna delavnica v novem idejnem inkubatorju. Gre za ime prostora v mansardi Kulturnega doma Medvode, kjer bo potekalo vse, kar je povezano s kulturo in umetnostjo.

Medvode pripovedujejo

V Knjižnici Medvode so razstavljali člani FotoseXcije KUD Fofité.

MAJA BERTONCELJ

Fotografsko razstavo z naslovom Medvode pripovedujejo so v Knjižnici Medvode odprli 18. oktobra, program pa so popestrile članice Godbe Medvode. Gre za razstavo članov FotoseXcije KUD Fofité. Na ogled je bila do 3. novembra.

Razstavo fotografij v črno-beli tehniki so pripravili Boris Primožič, Greta Skvarča, Irena Krasnik, Irena Marsich in Matevž Jekler. V sedanji zasedbi so v knjižnici razstavljali že petič. Tokratni izziv jim je bil prikazati Medvode v črno-beli tehniki, torej na način, kot so ta kraj videli pred barvno fotografijo. Šli so še malo dlje – s sodobno tehniko, digitalno obdelavo posnetkov na računalniku, so vsak po svoje poskušali dodati malo več



Irena Marsich, Irena Krasnik, Greta Skvarča, Boris Primožič in Matevž Jekler so v takšni zasedbi v knjižnici skupaj razstavljali že petič.

dramatičnosti in plastike, niso pa želeli ustvariti fotografij "razglednic".

"Ko smo se odločali, kaj in kako fotografirati, smo se odločili, da obdelamo Medvode, in sicer v črno-beli tehniki. Ime razstave Medvode pripovedujejo pove vse. Fotografije so iz našega okolja. Nismo na-

pisali, kje so bile posnete, predstavili smo jih bolj umetniško, malce drugače. Ponekod so predstavljeni tudi samo detajli," je povedal Boris Primožič, mentor sekcije, ki se s te vloge poslavlja. Matevž Jekler se mu je v imenu sekcije čustveno zahvalil za vse, kar jim je dal v teh letih.

SUVERENO DO VSEH CILJEV!



PEUGEOT



SUV 2008



SUV 3008



SUV 5008

5 LET JAMSTVA IN VZDRŽEVANJA
OBVEZNO IN KASKO ZAVAROVANJE ZA 1 €
KOMPLET ZIMSKIH PNEVMATIK

PROGRAM UGODNOSTI

MojPeugeot

PEUGEOT PRIPOROČA TOTAL

peugeot.si

Primer informativnega izračuna finančnega leasinga Peugeot financiranje za vozilo Peugeot 2008 Active (1,2 PureTech 82); maloprodajna cena z DDV je 13.990 EUR; mesečno odplačevanje; mesečni obrok je 162 EUR pri 30% pologu in ročnosti 84 mesecev; višina pologa je pri akciji omejena od 10% do 30%; doba financiranja je vezana na ročnost od 60 mesecev do 84 mesecev; DDV je obračunan v obrokih; EOM na dan 12.10.2017 znaša 10,4% in se spremeni, če se spremenijo elementi izračuna; izračun temelji na osnovi indeksa obresti - 3 mesečni EURIBOR s skupno letno obrestno mero 8,8%; financirana vrednost 9.793 EUR; skupni znesek za plačilo 17.469 EUR; stranka v primeru Peugeot financiranja prejme tudi Optway OSNOVNI SERVIS za dobo 5 let oziroma 100.000 km (vključuje jamstvo, vzdrževanje in dvoletno pogodbeno garancija) in avtomobilsko obvezno in kasko zavarovanje za 1 EUR za prvo leto ter paket zimskih pnevmatik; Peugeot financiranje si pridržuje pravico do izbire zavarovalnice. Za podrobnosti o ponudbi se obrnite na vašega prodajalca vozil Peugeot. Natančna specifikacija pogojev ponudbe je objavljena na spletni strani peugeot.si. Poraba v kombiniranem načinu vožnje: od 3,6 do 5,2 l/100 km. Izpuh CO₂ od 95 do 121 g/km. Emisijska stopnja: EURO 6. Vrednost specifične emisije dušikovih oksidov NOx: od 0,0123 do 0,0550 g/km. Emisije trdnih delcev: od 0,00002 do 0,00171 g/km. Število delcev od 0,01 do 20,14. Ogljikov dioksid (CO₂) je najpomembnejši toplogredni plin, ki povzroča globalno segrevanje. Emisije onesnaževal zunanega zraka iz prometa pomembno prispevajo k poslabšanju kakovosti zunanjega zraka. Prispevajo zlasti k čezmerno povišanim koncentracijam prizemnega ozona, delcev PM₁₀ in PM_{2,5} ter dušikovih oksidov.

RODEX **RODEX d.o.o.**, Rova, Rovska cesta 2, 1235 Radomlje, tel. 01 729 9200, www.rodex.si

Začne se z majhno kepico gline ...

Članice likovne sekcije KUD Pirniče so predstavile svoje unikatne izdelke iz keramike.



Na fotografiji je le del izdelkov, ki so nastali pod mentorstvom Majde Žakelj.

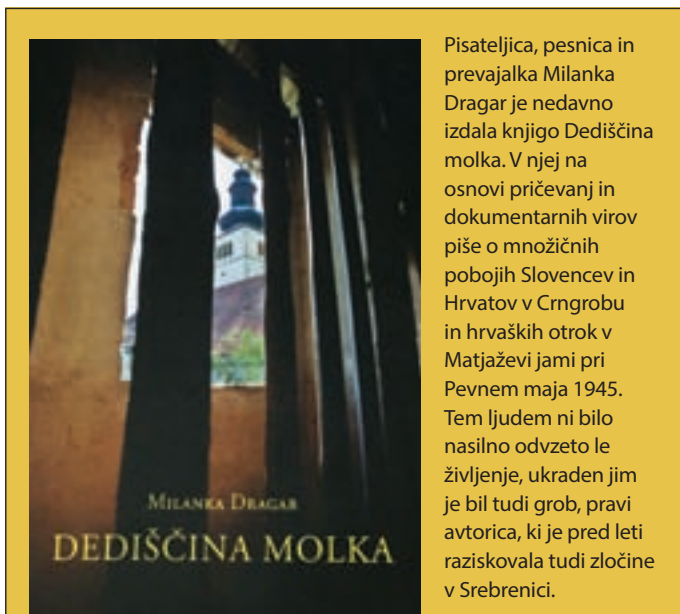
MAJA BERTONCELJ, FOTO: JANEZ STROJAN

Ana Truden, Ivica Jan, Olga Bitenc, Milena Blatnik in Sonja Pust so se pod mentorstvom Majde Žakelj na srečanjih učile, gnetle, ročno ustvarjale in kreirale izdelke iz gline. Predstavile so jih na razstavi v Domu krajanov v Pirničah, ki je bila na ogled med 25. oktobrom in 3. novembrom.

Razstavo je odprl vodja likovne sekcije Andrej Militarov, program pa so z glasbenimi nastopi obogatile mlajše članice likovne sekcije, s plesno točko pa je navdušila Neja Vavkman,

vnukinja Majde Žakelj. S sestro Kajo in sestrično Kejo so v posebnem kotičku predstavile tudi svoje izdelke iz keramike. Program je povezovala Sonja Pust, ki je zbrane popeljala v svet, kot je dejala, čarobnega oblikovanja, sproščanja in ustvarjanja, ki se začne z majhno kepico gline. Skozi ta svet jih je vodila Majda Žakelj. "Brezpogojno, srčno, strokovno, skoraj materinsko je pristopala več kot tri mesece, več kot 15 ustvarjalskih srečanj, nas pet učenek upokojenk spodbujala, crkljala z jutranjo kavico, čajem in tudi domačim pecivom, kazala nasmejan obraz in dobro voljo pa potrpljenje in še enkrat potrpljenje, saj glina to zahteva," je dejala Pustova in pojasnila, kako je potekalo njihovo ustvarjanje: "Majda je glino rezala in vsaki dala enako velik kos. Gnetle, metale ob tla, valjale, močile smo ga, da je postal voljan in živ, kot rečemo. Vse smo sledile njenim korakom, ni bilo popuščanja, glina zahteva počasnost oblikovanja, občutek, natančnost pri obdelavi, gladenju. Že zaradi majhne luknjice, v katero pride zrak, izdelek pri peki pri temperaturah do tisoč stopinj raznese, počni. Ko je izdelek sestavljen, tehnik je več, s kačicami, z valjanjem in podobno, se mora vsaj teden dni sušiti na zraku, zatem ga obrusimo, pobarvamo, nato gre v prvo žganje v peč. Ko je odžgan, sledi glaziranje, nato gre v drugo žganje. V zadnjih opisanih fazah smo opazile skrb mentorice, da ne bi kaj počilo v peči. Res je to zahtevno in natančno delo, morda bolj za tiste, ki so potrpežljivi in ne prehitri. Ko jemlješ izdelke iz peči, se šele vidi, kaj je narejeno." Za nazoren prikaz so bili na razstavi tudi počeni izdelki pa tudi sama glina. Prevladovali pa so seveda izdelki, ki so uspeli, v katere so članice likovne sekcije vložile svojo dušo in energijo. Ob odprtju razstave je bil poudarek tudi na sami predstavitvi gline, ki je vse bolj priljubljena iz več razlogov, saj se uporablja v lončarstvu, pečarstvu, pri naravni gradnji hiš, v kozmetiki, veterini, v zdraviliščih ... Več so povedali tudi o njeni zgodovini. Prvi izdelki segajo v čas 2500 let pred našim štetjem v Mezopotamijo, najdemo pa jo po celem svetu.

V likovni sekciji KUD Pirniče so zelo aktivni. Po eni razstavi sledi že nova. Danes, 10. novembra, bo ob 18. uri v Domu krajanov v Pirničah odprtje razstave vodje likovne sekcije Andreja Militarova z naslovom Avsenikova glasba v podobah, odprtje razstave Pogled likovne sekcije v 2017 pa bo 28. novembra.



Pisateljica, pesnica in prevajalka Milanka Dragar je nedavno izdala knjigo Dediščina molka. V njej na osnovi pričevanj in dokumentarnih virov piše o množičnih pobojih Slovencev in Hrvatov v Crngrobu in hrvaških otrok v Matjaževi jami pri Pevnem maja 1945. Tem ljudem ni bilo nasilno odvzeto le življenje, ukraden jim je bil tudi grob, pravi avtorica, ki je pred leti raziskovala tudi zločine v Srebrenici.

161 strani, 190 x 255 mm, mehka vezava

Knjigo lahko kupite na Gorenjskem glasu, Bleiweisova cesta 4 v Kranju, jo naročite po tel. št.: 04/201 42 41 ali na: narocnine@g-glas.si.

Če jo naročite po pošti, se poštnina zaračuna po ceniku Pošte Slovenije.

32⁸⁵
EUR

* poštnina

www.gorenjskiglas.si

Gorenjski Glas

Janko in Metka v gledališču Aljažek

Ročne lutke so otroke zvale v svet pravljič bratov Grimm.

PETER KOŠENINA

Janko in Metka je ena od pravljič, ki jih najmlajši najbolj poznajo. Člani Kulturno-umetniškega društva Jarem so jo v petek, 3. novembra, prvič uprizorili v lutkovnem gledališču Aljažek, ki domuje v rojstni hiši Jakoba Aljaža v Zavrhu.

Bratec in sestra se izgubita v gozdu in med iskanjem poti domov naletita na hišo zlobne čarovnice. Ta ju zapre vanjo in Janka poskuša spitati kot prašička, ki bi ga pojedla, Metko pa spremeniti v služkinjo. Bo otrokoma uspelo pobegniti? Da bi odgovorili na to vprašanje, si je predstavo ročnih lutk prišlo ogledat veliko otrok in njihovih staršev. Podstrešna dvorana Aljaževe hiše je bila povsem polna, otroci in odrasli pa so v barviti in zvočno bogati predstavi nadvse uživali. Idejni oče izvedbe z ročnimi lutkami je Roman Veras, vsestranski umetnik, ki je pravljičico priredil, predstavo režiral, izdelal sceno in del lutk ter odigral tri vloge. Poleg njega so lutkam življenje vdihnile še Tia Kerze Knific, Kjara Veras, Taja Špenko in Nevenka Verbič. "Predstava je tehnično zelo zahtevna. Med odmori je treba zamenjati sceno, kar je v skoraj popolni temi



Utrinek iz predstave Janko in Metka

zelo težko. Poleg tega se nas je na majhnem prostoru gnetlo kar pet, zato je čudno, da eden drugega nismo pohodili," se je po predstavi pošalil Veras. Oblačila lutk je izdelala Sonja Porenta, ki tudi sicer s tkaninami veliko ustvarja. "Roman je izdelal glave, obleke pa sem sešila jaz. Blago sem "reciklirala", saj sem za lutke uporabila stara sinova oblačila. Karakterji lutk so različni in to upoštevaš tudi pri izdelavi oblek zanje," je Porentova opisala proces izdelave.

V predstavi Janko in Metka lutke sodelujejo z občinstvom. Na premieri so bili otroci sprva plahi, kmalu pa so vsi na glas pomagali Janku in Metki, da bi čarovnici ušla. Jarmovci so ta ponedeljek že pripravili dve predstavi za osnovnošolce, še več pa jih bodo v decembru.

PRIHRANITE Z EVJ TROJČKOM

ZA NOVE NAROČNIKE
3 MESECE 1€

AKCIJA TRAJA DO 31. 12. 2017.

**POKLIČITE:
03 56 57 150**



ELEKTROPROM d.o.o.
Loke pri Zagorju 22 • 1412 Kisovec
www.elektroprom.si Tel: 03 56 57 150

Akcijska ponudba velja od 2. 6. 2017 do vključno 31. 12. 2017 za nove naročnike storitev EVJ Trojček z vezavo naročniškega razmerja za 24 mesecev. Razlika med akcijsko in redno ceno mesečne naročnine se vključuje v prejeeto ugodnost ob vezavi. Pred nakupom/sklenitvijo naročniškega razmerja se o cenah in pogojih ponudbe pozanimajte na www.telemach.si ali www.elektroprom.si, na prodajnih mestih Telemacha oz. EVJ ali na telefonski številki 080 22 88.

telemach

Vzameš knjigo, v zameno pustiš različne dobrine

Nadaljevanje projekta S pisano besedo skupaj z vami napolnimo skledo!

MAJA BERTONCELJ

V knjižnici Medvode nadaljujejo s projektom S pisano besedo skupaj z vami napolnimo skledo, s katerim so začeli decembra lani.

"V Knjižnici Medvode od uporabnikov prejmemo ogromno lepo ohranjenih knjižnih darov. Pregledamo jih, in ker vseh ne vključimo v zbirko, smo začeli z omenjenim projektom. Podarjene knjige ponudimo vsem obiskovalcem knjižnice, ki sami ocenijo, kaj in koliko dobrin (hrane, higienskih pripomočkov ...) za zamensko s knjigo lahko prispevajo. Na ta način zbrana sredstva posredujemo Centru za socialno delo Šiška, enoti Medvode, ta pa jih nato razdeli pomoči potrebnim družinam v Medvodah," pojasnjujejo v Knjižnici Medvode. Kot so povedali, bralci ob prvem ogledu knjig hrane še niso

imeli s seboj, tako da so posode nekaj dni samevale: "A ne za dolgo, saj so se vračali s polnimi vrečkami in prinašali moko, sladkor, olje, higienske pripomočke ... Ker je december mesec obdarovanja, je bilo med darovi tudi veliko sladkarij, ki so jih bili verjetno še posebej veseli otroci. Zanje smo iz zbirke darov dodali tudi nekaj lepo ohranjenih slikanic. Hrane je bilo vedno več in tako smo jo predali vodji CSD Šiška, enota Medvode, od koder so jo po svoji presoji razdelili najbolj pomoči potrebnim družinam v Medvodah. Projekt je prvo leto potekal do konca februarja letos. Zaradi odmevnosti in uspešnosti z njim nadaljujemo tudi v letu 2017. Začel se je oktobra."

Miza s knjigami in "sklede" za dobrine so v knjižnici na vidnem mestu. Morda pa boste našli tudi kaj zase in hkrati pomagali drugim.



Kotiček projekta je v knjižnici na vidnem mestu.

Gostija v deželi branja

Od 20. do 24. novembra bodo v okviru dneva slovenskih splošnih knjižnic potekali različni dogodki. Zanimivo bo tudi v medvoški knjižnici.

MAJA BERTONCELJ

Vse splošne knjižnice v Sloveniji svoj dan obeležujejo 20. novembra, ko vsako leto praznujemo dan splošnih knjižnic, letos pa bodo ta dan razširili na ves teden, v katerem bodo vse splošne knjižnice za vsak dan v okviru iste teme pripravile različne dogodke za promocijo knjižnične dejavnosti in branja. Praznovanje so letos poimenovali Gostija v deželi branja.

Zanimiv teden se obeta tudi v Knjižnici Medvode. V ponedeljek, 20. novembra, na dan slovenskih splošnih knjižnic, bo dan brezplačnega vpisa. V torek, 21. novembra, bo dogodek Slovenskih TOP 10. Na literarnem večeru bodo gostili Sanjo Lončar, avtorico novega priročnika Kako ohraniti možgane. Odgovorila bo na

vprašanja, kaj načinja naše možgane, zakaj smo priča epidemičnemu razmahu degenerativnih bolezni živčevja, kako je mogoče preprečiti, ustaviti in celo zdraviti propadanje možganov ... Kot pravi, so naši predniki poznali koristi rastlinskih moči v boju proti tovrstnim tegobam, sodobna znanost pa njihovim ugotovitvam pritrjuje in celo razkriva mehanizme, s katerimi rastlinam uspeva pomagati na tem področju. V sredo, 22. novembra, bo razstava knjižnih del domoznanskih avtorjev Zgodovina in zanimivosti mojega kraja, četrtek, 23. novembra, bo posvečen tematiki V knjižnici niso samo igrače z odprtjem izposoje igrač in filmskim večerom, v petek, 24. novembra, pa bo v ospredju Modrost za mlade z razstavo najbolj branih knjig za otroke in mlade skozi čas.

Dan za brezplačni vpis

MAJA BERTONCELJ

Na dan rojstva pesnika Franceta Prešerna, ki je 3. decembra, praznujemo Ta veseli dan kulture. Prvič smo ga na pobudo ministrstva za kulturo praznovali leta 2000, ko smo obeleževali dvestoto obletnico pesnikovega rojstva. Kasneje se je uveljavila praksa, da na ta dan kulturne ustanove brezplačno odprejo svoja vrata obiskovalcem. Na dan rojstva Franceta Prešerna bodo praznovali tudi v Knjižnici Medvode in pripravili so presenečenje. Vsem, ki se boste ta dan na novo vpisali, podarjajo enoletno brezplačno članarino.

Srebrni folklorniki

MAJA BERTONCELJ

Mladinska folklorna skupina KUD Oton Župančič Sora je odlično nastopila na mednarodnem festivalu folklorne na Dunaju. V svoji kategoriji so si priplesali drugo mesto.

Krompirjev dan pri upokojevcih

Krompirjev dan v Društvu upokojencev Medvode je namenjen predvsem druženju.

PETER KOŠENINA

Medvoško društvo upokojencev je v sredo, 8. novembra, že četrtič pripravilo krompirjev dan, na katerem so njihove članice pripravile pokušino krompirjevih jedi. Skuhale so jih kar petnajst.

Na Slovenskem je sajenje krompirja z okrožnico, ki jo je okrajnim glavarstvom poslala pred natanko 250 leti, zapovedala cesarica Marija Terezija, a ga kmetje niso želeli pridelovati, dokler jih ni v to prisilila lakota. "Pred leti smo se odločili, da bomo pripravili krompirjev dan, ker je krompir naša vsakodnevna hrana. Letos smo mu dodali slovenska superživila, kot so zelje, repa, koleraba in ostala živila. Krompirjev dan je v svojem bistvu dan za druženje ob krompirju," je razloge za prikaz in pokušino krompirjevih jedi navedla organizatorica Majda Tratar. Dodala je, da je krompir sam po sebi zdrav in ne redi, čeprav pogosto tako mislimo. "Redijo dodatki, s katerimi ga pripravimo: maslo, ocvirki, omake," je pojasnila. V zadnjem času se ljudje vse bolj navdušujejo nad superživila z drugih koncev sveta, za katere pa ne vemo, kako so bila vzgojena, niti jih nismo vajeni. "Odlična lastnost krompirja je, da ga lahko pripravimo z vsemi drugimi živila, ki jih tradicionalno pridelujemo pri nas. Z vso zelenjavo, z vsakim mesom, z mlekom, jajci. Krompir je v naših krajih univerzalno živilo," Tratarjeva v krompirju vidi le dobro.



Krompirjeve solate in štruklji so bile samo nekatere od jedi.



Predstavljene krompirjeve jedi so z veseljem tudi poskusili.

Pri pripravi krompirjevega dne je sodelovalo več deset članic Društva upokojencev Medvode, na mizo pa so postavile različne krompirjeve juhe, musake, solate, štruklje, zloženko in potice ter celo piškote. V svoje goste so povabile tudi pobrateno Društvo upokojencev iz Kočevja, povabilu pa se je odzvalo kar petindvajset njihovih članov.



SERPUM, d.o.o., delujemo že od leta 1991 in se ukvarjamo s servisiranjem vseh vrst črpalnih in vakuumskih naprav na vodni osnovi različnih proizvajalcev.

Medse vabimo nove sodelavce:

- oblikovalec kovin (strugar – rezkalec)
- serviser črpalnih naprav



Kontakt za prijave in dodatne informacije:
Gaber Silvester, tel: 040 213 385, serpum.silvo@gmail.com

PE. Serpum, d.o.o. Kidričeva cesta 75, Škofja Loka



AVTO PELKO d.o.o.
Zg. Senica 46
1215 Medvode

041 667 335
01 3613 107

Veseli december letos z drsališčem

Veseli december v Medvodah prinaša nekaj sprememb. Praznične luči se bodo prižgale šestega decembra.

MAJA BERTONCELJ, FOTO: JURE GALIČIČ

V Javnem zavodu Sotočje se že pripravljajo na prireditve v sklopu Veselega decembra v Medvodah.

"Letošnji Veseli december bo nekoliko drugačen, kot smo ga bili vajeni zadnja leta. Največja sprememba je, da bo po vzoru večjih mest na Mestnem trgu pred knjižnico postavljeno drsališče, ki bo za uporabnike brezplačno. Novost v programu je tudi prihod Miklavža s spremstvom, tako da bosta letos občane obiskala kar dva dobra moža. Organizirane bo tudi prireditve, ki ste jih že vajeni in so se dobro prijеле," pravi Ines Iskra iz Javnega zavoda Sotočje Medvode. Veseli december se bo začel 6. decembra s prižigom prazničnih luči, odprtjem drsališča in pozdravom Miklavža. Zavod letos prvič v svoji režiji organizira Dalmatinski večer v Medvodah, ki bo 9. decembra. "V Športni dvorani Medvode bodo nastopili klapi iz Splita Šufit in Cambi, pevka Marina Tomašević iz Zadra ter dve slovenski skupini Il Divji in Domen. Klapa Šufit letos praznuje 25 let, klape Cambi pa že nekaj let ni bilo v Sloveniji, tako da



Tekmovanje v kuhanju vina in čaja je zelo dobro obiskano.

smo veseli, da bomo obe gostili v Medvodah. Dogodek bo tudi scensko na visoki ravni," pojasnjuje Iskra. Decembrsko dogajanje se bo nadaljevalo 16. decembra s četrtnim tekmovanjem v kuhanju vina in čaja. "Dogodek je postal zelo priljubljen. Lani smo za ocenjevanje prodali več kot petsto lončkov, letos jih imamo naročenih še več. V načrtu imamo povabiti tudi okoliške občine, da bi imela vsaka svojo stojnico," je povedal Jure Galičič iz Javnega zavoda Sotočje.

Na svoj račun bodo prišli tudi otroci. Igrica za otroke in obisk dedka Mraza bo 29. decembra, Veseli december pa se bo zaključil s silvestrovanjem v Športni dvorani Medvode.

Kdaj so vgradne omare Alples najboljša rešitev?

- ✓ kadar imamo dovolj prostora za garderobno sobo
- ✓ kadar imamo premalo prostora in želimo 100% izkoristek
- ✓ kadar imamo prostor nepravilnih oblik in serijsko izdelano pohištvo ne pride v poštev



Akcija velja za gotovino do 15. 11.

Salon pohištva ŽABNICA, Dorfarje 17
T: 04 502 19 00
E: info@prevc.si

Alples studio Ljubljana BTC, Šmartinska 152, Hala 10
T: 01 541 18 20
E: alples.studio@prevc.si

www.prevc.si

PREVC
SALONI POHIŠTVA

Vaja v Donitu

MAJA BERTONCELJ, FOTO: ARHIV PODJETJA

V podjetju Donit Tesnit v Medvodah so konec septembra v sodelovanju s PGD Preska, Spodnje Pirniče in Zgornje Pirniče organizirali gasilsko vajo Donit 2017. Sodelovalo je več kot štirideset gasilcev. Kot so pojasnili v podjetju, je bila vaja namenjena preverjanju znanja gasilskih enot in seznanitev z dostopom, prostori in postavitvijo hidrantnega omrežja v podjetju Donit Tesnit. V sodelovanju s tremi omenjenimi okoliškimi prostovoljnimi gasilskimi društvi je njihova gasilska enota izpeljala nekaj scenarijev gašenja in posredovanja.



Gasilci so v podjetju Donit Tesnit izpeljali nekaj scenarijev gašenja in posredovanja.

Mesec požarne varnosti

MAJA BERTONCELJ

V oktobru, mesecu požarne varnosti, ki je letos potekal pod geslom "Ko se nesreča zgodi, naj bodo proste poti!", so aktivnosti potekale tudi v občini Medvode. Tematika je bila posvečena intervencijskim potem in površinam za gasilce. Intervencijske poti so površine, namenjene interventnim vozilom, označene so s prometnim znakom ali označbami na vozišču v skladu s predpisi o prometni signalizaciji in prometni opremlenosti na javnih cestah. Pogosto pa se zgodi, da intervencijske poti niso proste, zato je pomembno tudi ozaveščanje. V primeru intervencije je še kako pomembno, da lahko gasilci in reševalci pridejo čim bližje lokaciji. O tem so gasilci občane ozaveščali tudi v Medvodah. Nekatera gasilska društva so pripravila dan odprtih vrat. Gasilska zveza Medvode je v sodelovanju s PGD Zg. Pirniče organizirala občinsko gasilsko vajo v Pirničah, na kateri je sodelovalo vseh šest prostovoljnih gasilskih društev GZ Medvode, PGD Tacen in Policijska postaja Medvode. Potekal pa je tudi preventivni dan na medvoški tržnici, kjer so med drugim prikazali delovanje defibrilatorja, občani pa so imeli tudi možnost nakupa in servisa gasilnih aparatov.



Akcijske cene zimskih pnevmatik



➤ 225/50r17		
SAVA ESKIMO HP 2 98V		83,06€
➤ 225/45R17		
SAVA ESKIMP HP 2 91H		64,71€
➤ 185/60R15		
KLEBER KRISALP HP 3 88T		43,95€

Ostalo ugodno ponudbo zimskih in celoletnih pnevmatik najdete na naši spletni strani:
WWW.AVTOSERVIS-LUSTREK.SI



Tomaž Lustrek s. p.
AVTO SERVIS
Ladja 30, 1215 Medvode 01 36 17 500 info@lustrek.si

Prvi Pogovor med vodami

Župan je uvedel cikel pogovorov z gosti iz lokalnega in širšega okolja o temah, ki se dotikajo nas vseh. Najprej je v goste povabil predstavnice združenja Europa Donna.

MAJA BERTONCELJ

Prvi Pogovor med vodami je potekal konec oktobra v Knjižnici Medvode, župan pa se je pogovarjal s predstavnicami združenja Europa Donna. Udeležba je bila dobra, tema zanimiva in aktualna še posebej v oktobru, mesecu ozaveščanja o raku dojke. Vabilu na pogovor so se odzvale podpredsednica združenja onkologinja Radka Tomšič, dr. med., ter članici Mojca Buh in Darja Urbančič, slednja je tudi občanka Medvod.



Župan Nejc Smole v pogovoru s predstavnicami združenja Europa Donna. Vabilu so se odzvale podpredsednica združenja Radka Tomšič, dr. med. (v sredini), ter članici Mojca Buh (levo) in Darja Urbančič.

"Ko sem bral in se pripravljaj na pogovor, me je pretresel podatek, da v mesecu oktobru govorimo o rožnatem oktobru, pa vseeno moramo vedeti, da je danes ena ženska umrla za rakom na dojkah in da so tri izvedele za to diagnozo. Ne govorimo o bolezni, ki bi bila

neznana, govorimo o pojavu, ki je danes že skoraj vsakdanji," je v uvodu povedal župan Nejc Smole. Komentar te statistike je podala dr. Radka Tomšič: "Tukaj smo tudi zato, da malo razbijemo te strahove, tabuje o raku. Rak je bolezen, ki je zelo stara. To ni nekaj novega, ven-

www.lekarnaljubljana.si | www.lekarna24ur.com Veljavnost od 19. 10. do 27. 11. 2017

ZDRAVO

iz generacije v generacijo

izbrano iz kataloga ugodnosti



BETAGLUKAN PLUS

30 kapsul
Prehransko dopolnilo ni nadomestilo za uravnoteženo in raznovrstno prehrano.

redna cena: 17,89 €
cena s Kartico zvestobe

14,31 € + **3** **POPUST: 20%**



MATIČNI MLEČEK 750 MG

10 plasten po 15 ml
Prehransko dopolnilo ni nadomestilo za uravnoteženo in raznovrstno prehrano.

redna cena: 13,92 €
cena s Kartico zvestobe

6,96 € + **3** **POPUST: 50%**



KYO-DOPHILUS KID'S

60 žvečljivih tablet z okusom vanilije
Prehransko dopolnilo ni nadomestilo za uravnoteženo in raznovrstno prehrano.

redna cena: 15,95 €
cena s Kartico zvestobe

12,76 € + **3** **POPUST: 20%**



100% ORGANSKO KARITEJEVO MASLO – MANGO

100 ml

redna cena: 11,89 €
cena s Kartico zvestobe

9,51 € + **2** **POPUST: 20%**



Za več informacij prelistajte nov **katalog ugodnosti** ali nas pokličite **080 71 17!**

na brezplačno telefonsko številko

Cene s popustom iz ZDRAVO - kataloga ugodnosti veljajo izključno ob predložitvi Kartice zvestobe LEKARNE LJUBLJANA in zahtevanega števila jabolk zvestobe, sicer veljajo redne cene. Slike so simbolične. Popusti se ne seštevajo. Ponudba v katalogu ugodnosti velja od 19. 10. do 27. 11. 2017 oziroma do prodaje zalog.



dar so jo v preteklosti zasenčile bolezni, kot sta kuga, tuberkuloza ... Rak je že kar epidemija današnjega časa. Pojmujemo ga kot kronično bolezen, ki se jo da zdraviti, načini zdravljenja pa so različni in metode se izboljšujejo, tako kot tudi kirurške in obsevalne tehnike, pojavljajo se vedno nova in nova zdravila, ki so uspešna. Vedno več je možnosti za zdravljenje. Če pogledamo statistiko, je leta 1981 zbolelo okrog pet tisoč ljudi v Sloveniji, zadnji podatki pa se že približujejo številki petnajst tisoč. To pomeni, da se je v 35 letih število kar potrojilo. Predvidevajo celo, da bo v prihodnosti zbolela vsaka tretja ženska in vsak drugi moški za eno obliko raka. Še vedno se o tem zelo nerado govori. Na začetku je bilo zelo veliko napredovanih bolezniravno zaradi strahu, ker so se ljudje bali priti k zdravniku in so rak že enostavno enačili s smrtjo. Marsikje se žal to dogaja še danes, na srečo pa je tudi zaradi takšnih pogovorov in izobraževanj tega vedno manj. Smo predstavnice Europa Donne in naš cilj je ravno to, da ljudi ozaveščamo o bolezni, o pomenu preventive, samopregledovanja ... Rak dojka je najbolj pogost pri ženskah. Vsako leto

zboli 1300 žensk, vsak dan tri izvedo za raka in vsak dan ena umre, okrog štiri-sto na leto. Mnoge pa živijo in preživijo vrsto let. Tudi Mojca in Darja sta zgled, da rak nikakor še ni smrt, ampak še ena izkušnja v življenju."

Buhova in Urbančičeva sta obe preboleli raka dojka in zbranim iz prve roke predstavili svojo zgodbo od takrat, ko sta ztipali spremembe, prek zdravljenja do danes. Urbančičeva je za diagnozo izvedela v začetku leta 2016, Buhova pa leta 2010, le tri mesece po porodu, ko je bila stara 24 let. »Ko sem izvedela za diagnozo, so se mi v glavi zavrteli vsi mogoči filmi. Kar sem takrat izustila, je bilo, a sedaj bom pa umrla. Res sem najprej pomislila na smrt. Celotno zdravljenje pa so me naprej peljale kirurgove besede, da bodo poskusili narediti vse, da ozdravim. Me smo tiste, ki moramo čez zdravljenje. Težje je za bližnje, ki želijo pomagati, pa ne vedo, kako. Torej ni vse tako črno, kot se zdi najprej. Ob diagnozi se življenje ne ustavi. Tudi moje se ni. Pred tremi meseci sem znova rodila,« je dejala Buhova. Obe sta poudarili, da je v času njune bolezni pomembno vlogo imelo tudi združenje Europa Donna, v

Buhova in Urbančičeva sta obe preboleli raka dojka in zbranim iz prve roke predstavili svojo zgodbo. Urbančičeva je za diagnozo izvedela v začetku leta 2016, Buhova pa leta 2010, le tri mesece po porodu, ko je bila stara 24 let.

katerem sta našli upanje pa tudi pozitivno energijo in potrebne informacije. "Vsakič znova sem se veselila srečanj s puncami. Stare so od 25 let pa do 80 let in več. Vedno, ko se srečamo in razidemo, se objamemo. Toliko, kot se sedaj objamam, se nisem nikoli," pravi Urbančičeva. Gostje vsem svetujejo redno samopregledovanje dojka, skrb za svoje zdravje in seveda zavedanje o tem, kaj je v življenju zares pomembno, kaj je tisto, kar šteje.

Župan kot gostitelj in moderator želi nekajkrat na leto v neformalnem vzdušju predstaviti teme in ljudi, ki s svojim delom, izkušnjami in držo zaznamujejo in sooblikujejo naš čas in prostor. Tema in termin naslednjega pogovornega večera še nista določena.

Na razvajanje in nego k Urški

V Mednu ima svoje prostore Urška, salon za zdravje in lepoto. Vodi ga Urška Oblak, ki ima na tem področju dolgoletne izkušnje. V kozmetiki dela že več kot 25 let, prej je bila zaposlena v zdravstvu. Kozmetični salon je dolga leta imela v Škofji Loki, zadnja leta pa jo lahko obiščete v Mednu.

Spekter storitev, ki jih nudi, je širok in vključuje nego obraza in dekolteja, nego mlade, problematične kože, diamantni piling, mezoterapijo (gladenje, zmanjševanje gub, hidratacijo, tonus kože, spodbuditev tvorbe kolagena – elastina), nego s kisikom, ultrazvok, ročno masažo telesa, športno masažo,

ki jo uporabljajo tudi mladi tenisači iz medvoškega kluba, ročno limfno drenažo, presoterapijo (limfno drenažo z aparatom) pa tudi refleksno masažo stopal, medicinsko pedikuro (tudi za diabetike), manikuro, depilacijo, parafinske obloge za roke in noge ter make up za različne priložnosti. Vrsto let že izvaja tudi anticelulitni program, v zadnjem obdobju pa tudi priljubljeno vakuumsko (cupping) terapijo z ventuzami. Delovni čas je po dogovoru, za obisk pa se je treba naročiti. V salonu Urška lahko storitve izberete tudi v obliki darilnega bona in z njim razveselite svoje bližnje, prijatelje.



ZA ZDRAVJE IN LEPOTO

NEGA TELES A URŠKA OBLAK s.p.

med.sr.-kozmet.

Medno 71, 1210 Ljubljana Šentvid

GSM: 051 388 148



Metalsteel se vrača v domači kraj

Medvoška glasbena skupina Metalsteel je pred izidom sedmega albuma, ki ga bodo 9. decembra predstavili v Klubu Jedro. Pred kratkim so se vrnili s turneje po Severozahodni Evropi.

MAJA BERTONCELJ, FOTO: MAX PETAČ

Beyond the stars je naslov sedmega albuma znane medvoške heavymetalske skupine Metalsteel, ki ga bodo prvič predstavili 9. decembra v Medvodah, v Klubu Jedro. V domačem kraju bodo znova igrali po približno štirih letih.

"Zavestno smo se odločili, da se s koncertom vrnemo v domači kraj. Pričakujemo dober odziv tako na lokalni ravni kot tudi od vseh ljubiteljev te zvrsti glasbe iz cele Slovenije. To bo kar velik koncert," napoveduje član skupine Rok Tomšič, ki igra kitaro. Poleg njega so v skupini še Benjamin Kic (vokal, kitara), Daša Trampuš (bobni) in Matej Sušnik (bas kitara). To bo njihov prvi konceptualni album. "Pesmi se med seboj tako s teksti kot z glasbo povezujejo v celotno zgodbo. Govorimo več ali manj o nezemeljski civilizaciji, ki na zemljo ljudem prinese sporočilo, da bo treba spremeniti način življenja, če bomo želeli ta naš planet sploh obdržati. Nezemljani torej v naši glasbi niso nekaj negativnega, temveč pozitivnega. Stremimo k pozitivni sporočilnosti, saj imamo okoli sebe dovolj negativizma. Teksti so v celoti moji, glasbo

smo prispevali vsi štirje enakovredno, kar je še toliko bolje, da je bolj razgibana, zanimiva. Tega sem zelo vesel," pravi Tomšič. Gre za heavymetalsko glasbo, a kot pravijo, ne za brutalno vejo metala, temveč za melodično glasbo, na plošči pa sta tudi dve baladi.

Zadnja leta jih v Medvodah nismo slišali, kar pa ne pomeni, da niso bili aktivni. "Kolikor se le da, nastopamo po Sloveniji, enkrat na leto pa gremo na evropsko turnejo. Prav pred kratkim smo se vrnili s krajše turneje po Severozahodni Evropi. Bili smo v Belgiji, Nemčiji in na Nizozemskem. To so bili klubski koncerti. Turneja je bila zastavljena tako, da smo najprej nastopali kot Metalsteel s svojimi avtorskimi pesmimi, nato pa še kot spremljevalna skupina znanega ameriškega heavymetalskega vokalista Ja-

»Zavestno smo se odločili, da se s koncertom vrnemo v domači kraj. Pričakujemo dober odziv tako na lokalni ravni kot tudi od vseh ljubiteljev te zvrsti glasbe iz cele Slovenije. To bo kar velik koncert.«

mesa Rivere v okviru projekta Sabbath Judas Sabbath. Rivero spremljamo že od leta 2009 in z njim dobro sodelujemo," je še povedal Tomšič in dodal, da so bili njihovi koncerti dobro sprejeti, najbolj na severu Nemčije, ki je znana po ljubiteljih tovrstne glasbe.

Sedaj se posvečajo predvsem koncertu v Medvodah, na katerem bodo predstavili svoj sedmi album. Izšel bo v nakladi tisoč izvodov, poleg tega pa prvič še petsto vinilk (gramofonskih plošč), ki znova postajajo vse bolj priljubljene. "Znotraj metal in rock subkulture ima zbirateljstvo vrednost in vinilke se vračajo. Sicer pa smo s prodajo albumov kar zadovoljni, se pa seveda pozna digitalizacija, selitev glasbe na internet. Naš prvi album je bil dvakrat razprodan in sploh ni več na voljo, kmalu bo razprodan tudi drugi, dobro prodajan je tudi zadnji album This Is Your Revelation," pojasni Tomšič.

Metalsteel so skupaj že vrsto let in z izjemo ene menjave v isti zasedbi. Tomšič je skupaj s Kicem skupino ustanovil, ko mu je bilo enajst let. Delujejo kot družina. Za njimi je že nekaj zelo uspešnih in odmevnih projektov. Njihovo skladbo je za reklamo za tuji trg vzela Toyota in v reklami so tudi nastopili, igrali so s Simfoničnim orkestrom v Cankarjevem domu, kot prva metalska skupina na prireditvi v spomin žrtvam holokavsta, so pa tudi prva slovenska metalska skupina, ki je izdala koncertni album.

Šestnajst let vadijo v prostorih OŠ Medvode, za kar so hvaležni tako prejšnjemu ravnatelju kot sedanji ravnateljici. Novih izzivov jim ne manjka. "Čim več nastopov si želimo tudi v tujini. Na tej zadnji turneji smo dobili kar nekaj kontaktov, tako da že marca načrtujemo novo turnejo. Trenutno pa smo usmerjeni v izid albuma in koncert, hkrati z albumom bo predvidoma izšel tudi videospot. Potekajo tudi pogovori za koncert v Ljubljani, na katerem naj bi bili na odru znova s simfoničnim orkestrom," je še povedal Tomšič.

Če jih boste 9. decembra v Medvodah zamudili, jim lahko prisluhnete 23. decembra Pri rdeči ostrigi v Škofji Loki.



Beyond the Stars je naslov sedmega albuma heavymetalske skupine Metalsteel.

Bizarna ceremonija v Jedru

V Klubu Jedro je občinstvo navdušila plesno-kabarejska avtorska predstava *Ceremonia* v izvedbi zasedbe Tribal Bizzare.

SAMO LESJAK, FOTO: PRIMOŽ PIČULIN

Projekt Tribal Bizzare letos beleži svojo peto obletnico, nastal pa je na pobudo skupine plesalk, da bi združile ljubezen do plesa z ljubeznijo do drugačne odrske umetnosti – temačne burleske in teatra, nenavadne glasbe in raziskovanja svojih meja. Tribal Bizzare je skupina t. i. tribal fusion plesalk, ki jo sestavljajo Ina Živanovič, Jasna Drnovšek, Nadia Džamastagič, Anja Burgar, Urša Perčič in Urška Vrhovnik, ki svojemu plesu rade dodajo tudi kakšno drugačno plesno zvrst, od orientalskega plesa in hip hopa pa do dancehalla, sodobnega plesa ... Aprila 2013 se je skupina prvič predstavila publikli s predstavo Tribal Bizzare na odru Gromke na Metelkovi. Od takrat pa do danes so se nekajkrat predstavile tudi v Medvodah. "Tribal Bizzare je temačna predstava v soju luči, kjer si upamo biti to, kar smo, in kjer smo to, kar hočemo biti," pravijo dekleta. Letošnji nastop, ki je napolnil Klub Jedro, uspešno nadaljuje njihovo pot in ohranja skupno rdečo nit – skozi lastno odsko aktualizacijo osvetlijo marsikatero aktualno družbeno problematiko. Kot so še povedale članice skupine, ob vseh avtorskih točkah poskrbijo tudi za scenografijo in kostumografijo.



Energično-hipnotičen nastop deklet Tribal Bizzare

"Zelo nas veseli, da je predstava v Jedro pritegnila tako številno občinstvo. To je še dodaten dokaz, da so predstave skupine Tribal Bizzare zares edinstvene na področju slovenskega plesnega in kabarejskega performansa," pa je po uspešni predstavi dejal programski vodja Kluba Jedro Rok Tomšič.

Dobri pr'jatli so dobri prijatelji

Nova pirniška glasbena skupina najbolj uživa v igranju narodno-zabavnih skladb.

PETER KOŠENINA

Medvoško glasbeno dogajanje od lani bogati pirniška glasbena skupina Dobri pr'jatli, ki jo sestavljajo trije glasbeniki in dve vokalistki, deluje pa pod okriljem Društva upokojencev Pirniče. V prvem letu od nastanka so igrali že tako rekoč po vsej osrednji Sloveniji. Skupino sestavljajo pevki Ines Obrez in Ivica Debeljak ter glasbeniki Ciril Debeljak, Dušan Skok in Čedo Banjac. Na svojih nastopih igrajo največ narodno-zabavne skladbe, ki gredo



Dobri pr'jatli med nastopom v okviru Festivala za tretje življenjsko obdobje v Cankarjevem domu / Foto: arhiv skupine

rade v ušesa in v igranju katerih najbolj uživajo. Glasbo izvajajo iz električne in bas kitare ter izmenično harmonike ali tamburice – in tema dvema glasbiloma tudi prilagajajo izbor skladb. "Skupina se imenuje Dobri pr'jatli, tako ime pa je dobila zato, ker smo res dobri prijatelji. Poznamo se že dolgo, vaj nima mo le zato, da se kaj naučimo, ampak tudi zato, da se družimo," pravi Ciril Debeljak, ki v skupini igra kromatično harmoniko in tamburico. Kromatična harmonika pri nas ni preveč pogosta in je neke vrste mešanica med klavirsko in diatonično. Ima gumbe kot frajtonarica, iz nje pa prihaja enak ton, ne glede na to, ali glasbenik meh razteguje ali stiska, kar je sicer lastnost klavirskih harmonik s tipkami. Dobri pr'jatli so prvič nastopili lani ob 40-letnici pirniškega društva upokojencev, pred starejšim občinstvom pa veliko nastopajo tudi sicer. Letos so tako nastopali v ljubljanskem Cankarjevem domu v okviru Festivala za tretje življenjsko obdobje. Skupini veliko pomeni to, da nekemu s svojim talentom in znanjem lahko polepša večer. "Ko smo igrali v domžalskem domu za ostarele, je bila na nastopu tudi gospa na invalidskem vozičku, ki ni pustila, da bi jo odpeljali v njeno sobo, ampak je želela, da ji naša pevka Ines zapoje pesem. Zapela ji je Avsenikovo Čakala bom in tega dogodka se zelo radi spominjamo, ker ni lepšega občutka od tega, ko človeku nekaj daš," se ganljivega trenutka z nastopa spominja Debeljak. Dobri pr'jatli bodo sredi meseca nastopili na večeru narodnih pesmi v Miljah, ob koncu pa tudi v medvoškem domu za ostarele.

Svetovna prvakinja z Artifexom

Medvoščanka Katja Krajšek je članica velike formacije plesne skupine The Artifex, ki je na svetovnem prvenstvu na Danskem osvojila zlato medaljo.

MAJA BERTONCELJ

"To je moj največji plesni uspeh doslej," je po vrnitvi s svetovnega prvenstva v modernih tekmovalnih plesih, ki je potekalo v Kopenhagnu na Danskem, povedala 18-letna Katja Krajšek iz Medvod, dekle, ki je na naslovnici tokratnega Sotočja. Ples trenira od tretjega razreda. Najprej je dve leti plesala v ŠD Latino, potem v Plesni šoli Bolero, zadnja štiri leta pa v Plesnem studiu Artifex.

Je ena izmed 24 plesalcev velike članske formacije skupine The Artifex, ki je nav-

Katka Krajšek. ena izmed 24 plesalcev velike članske formacije skupine The Artifex, je navdušila sodnike na svetovnem prvenstvu s točko z naslovom Intention.



The Artifex, kjer pleše tudi Medvoščanka Katja Krajšek, po uspehu na svetovnem prvenstvu / Foto: osebni arhiv

dušila sodnike na svetovnem prvenstvu s točko z naslovom Intention. Nastop na odru svetovnega prvenstva so si priplesali z osvojitvijo naslova državnih prvakov junija letos. "Na svetovno prvenstvo smo se dolgo pripravljali. Zadnja dva tedna smo imeli treninge praktično vsak dan. Prvenstvo mi bo ostalo v zelo lepem spominu, ne samo zaradi medalje, tudi zaradi druženja. Res smo se dobro razumeli, bili na odru kot eno pa tudi občutki ob osvojeni medalji so nepozabni. Zmaga na državnem prvenstvu je bila pričakovana, da bomo najboljši tudi na svetu, pa vseeno nisem pomislila. So pa nam trenerji rekli, da gremo na zmago. Odplesali smo štiri kroge: najprej osmino finala, nato četrtfinale, polfinale in na

koncu še finale, v katerega se je uvrstilo sedem ekip. Bili smo polno motivirani in nam je uspelo. Naša povezanost, želja, energija se je videla tudi na odru. Izstopali smo že po kostumih, veliko zahval pa gre trenerju Žigi Mlakarju, ki je sestavil posebno koreografijo, najbolj živo," je povedala mlada Medvoščanka, ki se bo sedaj bolj kot plesu posvetila šoli. "Vsa leta sem se trudila kar se da usklajevati šolo in šport. Sedaj sem v zadnjem letniku in čaka me matura, zato sem se odločila, da se bom to leto v prvi vrsti posvetila šoli. To ne pomeni, da ne bom več plesala, le tekmovaljevanje se letos ne bom udeleževala," je za konec pojasnila dijakinja Gimnazije Bežigrad, ki jo trenutno najbolj vleče v študij farmacije.

Na poti do zmage premagal tudi olimpijca

Badmintonist Miha Ivanič je bil najboljši na turnirju v Izraelu.

MAJA BERTONCELJ

Miha Ivanič, član Badminton kluba Medvode, je dosegel velik uspeh. Konec oktobra je med posamezniki zmagal na mednarodnem turnirju serije Futures za svetovno člansko jakostno lestvico v Hatzorju v Izraelu. Do polfinala je vse tekmece premagal gladko v dveh setih.

V polfinalu mu je nasproti stal udeleželec lanskimi olimpijskih iger v Rio, Poljak Adrian Dziolko. Po treh setih se je zmage vesel Ivanič, ki je nato v finalu premagal še enega Poljaka, Krzysztofa Jakowcuka. S turnirsko zmago je dobil novih 1700 točk za svetovno jakostno lestvico, kar mu prinaša napredovanje med najboljših tristo igralcev na svetu.



Velika zmaga Mihe Ivaniča / Foto: arhiv BZS

Teklo več kot štiristo trideset otrok

Šolskega občinskega kroša se vsako leto udeleži veliko osnovnošolcev.

MAJA BERTONCELJ

Da so občinska športna tekmovanja zelo priljubljena, je zagotovo dokaz šolski občinski kros, ki se ga vsako leto udeleži veliko osnovnošolcev. Na letošnjem jih je teklo 434 iz OŠ Preska, OŠ Medvode, OŠ Simona Jenka Smlednik, OŠ Pirniče, POŠ Topol in OŠ Vodice. Vsako leto pa je tudi veliko gledalcev, predvsem staršev, ki navijajo za svoje otroke.

Trasa je bila prvič speljana po novem športnem parku v Smledniku. Organizator tekmovanja je bil Javni zavod Sotočje Medvode, izvajalec pa OŠ Simona Jenka Smlednik.

Udeležba na tekmovanju je omejena na pet deklic in pet dečkov iz razreda posamezne šole. Proge so bile dolžin od 300 m za najmlajše do 1500 m za najstarejše osnovnošolce. Najboljši so dobili medalje, glavni namen pa je bilo druženje in aktivno preživljanje časa.



Proge so bile različnih dolžin, glede na starost otrok. / Foto: arhiv Javnega zavoda Sotočje

Novo!

Digitalne fotografije za vse vrste dokumentov

kar v prostorih Upravne enote Medvode

5 €

www.fotoavtomati.si

Za gole so vedno krivi branilci

Urban in Lovro Pipan nastopata za hokejski klub Olimpija iz Ljubljane.

PETER KOŠENINA

Slovenski hokejisti bodo to zimo zopet nastopili med svetovno elito na olimpijskih igrah. Registriranih članov je malo, zato za ohranitev dobrih rezultatov v prihodnje potrebujemo mlade moči. Brata Urban in Lovro Pipan iz Zbilj želita biti del prihodnosti slovenskega hokeja.

Hokej na ledu ima v Sloveniji dolgo tradicijo in z njo povezano močno navijaško bazo. Kljub majhnemu številu športnikov v zadnjem desetletju in pol hokejisti v mednarodni konkurenci dosegajo odlične rezultate. Za ohranjanje te konkurenčnosti morajo klubi skrbeti za kakovosten podmladek. Urban in Lovro nastopata za Hokejski klub Olimpija v Ljubljani, oba sta branilca, doslej pa sta s svojima ekipama že osvajala naslove prvakov in medalje v slovenskem državnem prvenstvu mlajših kategorij.

Danes sedemnajstletni Urban se je za hokej odločil po tem, ko je videl igrati babičinega soseda, enajstletni Lovro pa se je hokeja "nalezel" od brata. Branilci imajo v ekipi zelo pomembno, a velikokrat spregledano vlogo, ker nikoli niso deležni take pozornosti kot napadalci, ki največkrat dosegajo zadetke. "Najtežje pri



Brata Lovro in Urban Pipan sta s HK Olimpija že osvajala naslove državnih prvakov.

vlogi branilca je spremljati igro od zadaj," pravi Urban. "Kadar dobimo gol, smo zanj vedno krivi branilci, ker nasprotniku nisimo izbili paka," hitro doda Lovro.

Urban igra v Olimpijini mladinski ekipi do 18 let in trenira vsak dan. Enourni trening v dvorani mu v resnici vzame štiri ure časa, saj mora v Ljubljani biti uro pred začetkom, svoje pa dodata še tuširanje po treningu ter vožnja v Ljubljano in nazaj. Da bi bila otroka bližje Ljubljani in s tem treningom, sta starša Barbara in Mitja Urbana z OŠ Medvode ob koncu šestega razreda prepisala na OŠ Vižmarje Brod, Lovro pa osnovno šolo tam obiskuje že od prvega razreda. Z ekipo do 12 let trenira štirikrat na teden, konci tedna pa so pri obeh rezervirani za tekme. Poleg slovenskih v državnem prvenstvu tekmujejo še ekipe iz Hrvaške in Srbije. V mladinskem prvenstvu jih tekmuje osem, v prvenstvu mlajših dečkov pa kar štirinajst. Urbanova ekipa v mladinskem prvenstvu

trenutno zaseda tretje mesto, a so v njele trije igralci stari sedemnajst let, vsi ostali so mlajši. Težav s pomanjkanjem kadra med mlajšimi dečki še ni, zato v državnem prvenstvu nastopata kar dve Olimpijini ekipi. Lovro igra v boljši, ki je trenutno skupaj s Slavijo na prvem mestu.

Hokeju pravijo moška igra, ki v primernih trenutkih zahteva tudi grobost. Mirna fanta z njo nimata težav, čeprav je Urban že bil poškodovan. "Pri enem od nalletov nasprotnika sem si zlomil ključnico," pravi. Tudi mlajši dečki že igrajo s polnim telesnim kontaktom. "Starejši fantje ne gredo na nasprotnika za vsako ceno in vedo, kdaj se umakniti, mlajše pa brzdajo trenerji," pojasni oče Mitja. Zamer zaradi grobosti po tekmah ni. »Ko gremo z ledu, nanjo pozabimo," pravi Urban.

Urbanova ekipa v letošnji redni sezoni čaka 28, Lovra pa 26 tekem. Oba bosta s svojima ekipama nastopala tudi v končnici.

Ekofit Bonovček

Na območju Bonovca poteka projekt gradnje sprehajalne in trim steze.

MAJA BERTONCELJ

Gre za projekt Javnega zavoda Sotočje Medvode. Sprehajalna in trim steza bo nosila ime ekofit Bonovček. Če bodo dela potekala po načrtu, bo odprtje že sredi decembra, odvisno tudi od vremena.

Kot pravijo v Javnem zavodu Sotočje, gradnja sprehajalne in trim steze poteka v treh fazah. Na njej bo deset vadbenih postaj različnih težavnostnih stopenj, namenjenih krepitvi vseh mišičnih skupin. Predvidena dolžina steze je 3,5 kilometra z

okrog 150 metri višinske razlike. Po trim stezi bo obiskovalce vodila oznaka Ekofit Bonovček. Na začetku steze bo informacijska tabla z grafičnim prikazom vadbenih postaj ter nasveti za izvedbo in navodili vedenja v naravnem okolju.

S projektom želijo prispevati k bolj dinamičnemu bivalnemu okolju in izboljšanju življenjskih pogojev ter možnosti razvoja dodatnih dejavnosti in ponudbe v občini. Gre za dograditev nove sorodne športne infrastrukture k obstoječi, s čimer bo vadba v Nordijskem centru Bonovec Medvode in njegovi okolici možna v vseh letnih časih.

Srečko Polak – mojster divje vožnje

Kratka zgodba o najstarejšem slovenskem kolesarskem prvaku

MIROSLAV CVJETIČANIN

"Seveda spremljam kolesarstvo. Gira in Toura nikoli ne zgrešim. V zadnjem obdobju sem se najbolj navduševal nad Tadejem Valjavcem, veste, sam sem veljal za tipičnega gorskega kolesarja, na klancih sem se najbolje počutil, zato so mi ljubši 'klancarji'. Letošnji uspeh Rogliča pa je tudi nekaj najlepšega, kar sem kdajkoli videl. Zmaga čez najvišjo točko Toura, čez zloglasni Galibier, je bila res poetična ..." Je naš pogovor začel Srečko Polak.

Članek, ki je nosil naslov Mojster divje vožnje, je opisoval njegovo fantastično zmago. Srečko hiti pripovedovati: "Z Bovške strani smo napadli Vršič, iz ovinka v ovinek so se redčile vrste. Makadam, kakopak, ne pa gladek asfalt, makadam z globokim šodrom na serpentinah smo tlačili pod sabo in na prelazu nas ostane le pet. Kljub temu da sem bil dober v vožnji navkreber, nekateri so pravili, da sem bil celo najboljši v svoji generaciji daleč okrog, mi ni uspelo na vrh prikolesariti solo. Zato je bilo treba nekaj ukreniti. Vožnja v dolino je bila tako vratolomna, da je novinar spensnil omenjeni naslov članka. Takrat so pravili, da česa bolj pogumnega na dveh kolesih še niso videli. No, razen prahu, ki se je dvigal za mano, res niso mogli ničesar videti. Cilj je bil na Bledu, z dvi-



Srečo Polak leta 1951 ...

gnjenima rokama sem prišel daleč pred vsemi zasledovalci", skoraj skozi smeh in solze sreče razlaga Srečko Polak, 93-letni dvakratni gorski kolesarski prvak Slovenije. Da, prav ste prebrali – 93 let je dopolnil maja! Poiskali in obiskali smo ga, ker je poslednji kolesar prve povojne generacije kolesarjev. Govorimo o drugi svetovni vojni.

Rodil se je leta 1924 v Pirničah pod Šmarno goro. Že v zgodnji mladosti se

je navdušil za kolesarstvo, vendar mu je načrte prekrizala vojna, v kateri je bil čisto na koncu še ranjen.

Kmalu po vojni je zmagal na manjši turistični dirki v okolici rojstnega kraja, kar ga je še bolj motiviralo, da se včlani v kolesarski klub Krim. Še s turističnim kolesom je dosegel drugo mesto na prvi dirki, ki jo je KZS leta 1946 priredila v spomin na padle kolesarje NOB.

Odtlej je vse do leta 1953 vrtel pedale, največ za Krim, nekaj časa pa tudi za kluba Miličnik in Triglav, ter končal pri Odredu. Prikolesaril si je dva naslova gorskega prvaka Slovenije – leta 1950 kot zmagovalc dirke na Krim in leto kasneje na Pokljuko. "Tu je treba pripisati, da je v mladinski kategoriji tisti dan zmagal Janez Žirovnik. Le toliko za orientacijo, v katero generacijo spadam," pravi Srečko.

ENKRAT DIRKAČ, ZA VEDNO DIRKAČ

"Še pred tem sem leta 1947 postal zmagovalc etape Bovec–Bled, o kateri sem pravil na začetku. Ta etapa je bila del dirke Po Hrvaški in Sloveniji, to je bila predhodnica dirke Po Jugoslaviji. V tem letu sem vozil tudi na etapni dirki Reka–Koper–Pulj ter se uvrstil na četrto mesto, enako kot na dirki 1. maj, ki je takrat spadala med tako močne, kot je bila Dirka miru na Poljskem. Bil sem stalnica v reprezentanci Jugoslavije in Slovenije na znanih mednarodnih dirkah, predvsem Okrog Vrbskega jezera in na dirki Dunaj–Gradec–Zagreb, leta 1951 pa sem v posamični razvrstitvi na dirki po Hrvaški in Sloveniji dosegel 13. mesto." Njegova kariera je trajala od leta 1946 do 1953, kratka, a polna odličnih uspehov, prej prekinjena, ker so bile posledice vojne rane vsako leto hujše. Izučil se je za ključavničarja, vrsto let delal v Libisu, zadnjih petnajst let pred upokojitvijo pa kot zasebnik pri izdelavi in montaži svetlobnih napisov. Skupaj z ženo uživata v pokoju, Srečko še vedno vozi avto, kolesa ne, ga pa z užitkom vsakomur pokaže, kako lepo visi na klinu v garaži. Triinšestdeset let je minilo od njegove zadnje dirke, a pravi, da če je človek eno leto dirkač, je vedno dirkač.



... in danes, s pokalom, ki si ga je prislužil v "kraljevski etapi" čez Vršič. / Foto: Gorazd Kavčič

Družina na prvem mestu

Scenic četrti je eden najlepše oblikovanih družinskih avtomobilov ta hip.

MIROSLAV CVJETIČANIN

Tri generacije, vse od leta 1996, je scenic verjetno najbolj priljubljen družinski enoprostorec v Sloveniji. Pravijo, ko ga imaš enkrat, se za drugim vozilom ne oziraš, vse dokler otroci ne vozijo svojih avtomobilov. Res je. Njegova praktičnost je nadvse velika.

Četrta generacija je nekaj povsem drugega. Razumljivo. Avtomobilska tehnologija je v zadnji petletki tako galopirala, da je taka trditev zelo na mestu. Ljubitelji scenicov se bomo spomnili leta 2003, ko je na ceste zapeljala druga generacija. Menim, da smo bili takrat še bolj vznemirjeni, kajti za tiste čase je Renault na



ceste zapeljal resnično čisto drugačno paleto vseh svojih vozil. Spomnimo se megana, vel satsa, avantimea, scenica ... obdobje popolnega Renaultovega napada na design, oblikovanje avtomobilov prihodnosti.

Scenic četrti je res spet eden najlepše oblikovanih avtomobilov ta hip. Tudi oglaševalska kampanja je to stalno opozarjala. Strinjamo se, Renault je zopet

dokazal, kako velik igralec je v avtomobilskem svetu. Vendar nas je zanimala predvsem praktičnost. To je tisto, zaradi česar na prvem mestu kupujemo scenice. Firbec je bil razočaran 'na prvo žogo'. No, že na drugi pogled smo bili potešeni. Scenic je namreč prekinil dvajsetletno tradicijo treh posamičnih sedežev druge vrste z vrnitvijo k tradicionalni zasnovi, ki se prilagaja vzdolžno in po naklonu in



NISSAN

Innovation that excites



NISSAN INTELLIGENT MOBILITY



INTELENTNI SISTEM ZA ZAVIRANJE V SILI



INTELENTNO OPOZORILO PRED MENJAVO VOZNEGA PASU



INTELENTNI SISTEM ZA POMOČ PRI PARKIRANJU

NOVI NISSAN QASHQAI

PRIČAKUJ VEČ

PRIČAKUJ VEČ V TEJ IZJEMNI PONUDBI:

7 LET JAMSTVA* / 4 ZIMSKE GUME / POL PLAČILA TAKOJ, POL ČEZ 1 LETO - BREZ OBRESTI*****

Avtohiša Malgaj - Tržaška 108, 1000 Ljubljana - tel.: 01 2000 627 - www.nissan.avtohisamalgaj.si

Kombinirana poraba goriva: 5,8-3,8 l/100 km. Emisije CO₂: 134-99 g/km. Emisijska stopnja: Euro 6b. Emisije NOx: 0,0093-0,0411g/km. Emisije trdnih delcev: 0,00030-0,00185g/km. Št. delcev (x10¹⁰): 0,13-39,55. Ogljikov dioksid (CO₂) je najpomembnejši toplogredni plin, ki povzroča globalno segrevanje. Emisije onesnaževal zunanega zraka iz prometa pomembno prispevajo k poslabšanju kakovosti zunanjega zraka. Prispevajo zlasti k čezmerno povišanim koncentracijam prizemnega ozona delcev PM₁₀ in PM_{2,5} ter dušikovih oksidov.

*Brezplačno 7-letno jamstvo velja ob nakupu novega osebnega vozila Nissan Qashqai z Nissan Financiranjem. 7 let jamstva obsega 3 leta tovarniške garancije ter podaljšano jamstvo za 4, 5, leto po programu 'As new', 6, in 7 leto pa po programu Basic oz. za 160.000 km, karkoli se zgodi prej. **Velja za omejeno ponudbo zimskih gum različnih blagovnih znamk ob nakupu vozila novi Nissan Qashqai. ***Za vsa naročila do 31. 10. 2017 so kupci vozila Nissan Qashqai, ki svoje vozilo financirajo preko Nissan Financiranja, upravičeni do brezobrestnega financiranja za obdobje 12 mesecev v primeru akcije Lizing 50/50. Akcija upošteva 50 % polog ter odkupni obrok v višini 50 % po enem letu brezobrestnega financiranja. Ponudba velja do konca meseca oktobra. Pooblaščen uvoznik Renault Nissan Slovenija, d.o.o., Dunajska 22, 1001 Ljubljana. Slika je simbolična. Več na Nissan.si

se podira v razmerju 60 : 40. Najprej nam to dejstvo ni bilo všečno, potem so nam pokazali, kaj se naredi, če pritisneš na gumb in se vsi trije sedeži zložijo v položaj, ki nas je nadvse navdušil. Ko je delo opravljeno, sedeži zloženi, dobiš popolnoma ravno površino, ogromen prtljažni prostor in potem se pozabi, da so se včasih lahko vsi trije iztaknili posamično. Da, scenica imamo radi zaradi prtljažnega prostora in odlagalnih površin, ki jih je kar za 65 litrov. Vemo, kako je to pomembno, ko se družina nekam odpravi. Večina lastnikov scenicov, novih ali starih, so ta avto vzljubili ravno zaradi tega. Pravijo mu nahrbtnik, shramba, garaža, s sabo lahko vzameš 'vse'.

In še ena nadvse praktična zadeva, ki jo ima scenic serijsko na voljo že v drugem paketu opreme. Sistem odklepanja, vžiga motorja in zaklepanja s pametnim ključem. To tehnologijo je Renault resnično dobro razvil. Ključ lahko ostane v žepu in ga ni treba iskati z roko, ko se na primer vračamo založeni z vrečkami iz trgovine. Rokovanje s ključem ni potrebno niti pri vžigu motorja ter ko vozilo zapuščamo in ga želimo zakleniti. Tako suvereno delovanje pogosto pogrešamo tudi pri precej dražjih in prestižnejših avtomobilih.

Na ozkih gumicah Novi scenic ima še eno čudno novost. Pelje se namreč na zelo ozkih in zelo velikih pnevmatikah. Ne navadno za enoprostorce. Če se spomnimo druge generacije scenica, potem smo se s tem že srečali, takrat so ga opremili z dimenzijo pnevmatik, ki si jih dobil le pri uradnih Renaultovih serviserjih. Čudna dimenzija, ki je zelo skrčila izbor pri nakupu novih pnevmatik. Zdaj se scenic vozi z dvajsetcolskimi pnevmatikami, ki so široke samo sto petindevetdeset milimetrov! V Renaultu pravijo, da večje gume pozitivno vplivajo na udobje med vožnjo.

AVTO JAMNIK

Spodnja Senica 19,
1215 Medvode

AVTOELEKTRIKA IN AVTOMEHANIKA

Priprava vozil za zimo

Diagnostika vseh tipov osebnih vozil



Tel.: 01 36 11 279
GSM: 041 56 83 53

avto.jamnik@siol.net

www.avtojamnik.si

AVTO JAMNIK d.o.o.

Nova generacija motorjev

Skupina Hyundai Motor Group je na mednarodni konferenci o pogonih, ki je bila nedavno v Južni Koreji, določila strategijo razvoja motornih pogonov v prihodnje. Več kot 1200 inženirjev in akademikov vodilnih podjetij s področja razvoja motorjev s celega sveta je sodelovalo na dvodnevem dogodku, kjer so predstavili prispevke na temo Premikajte meje pogonskih tehnologij.

Na konferenci je sicer peta največja avtomobilska skupina na svetu predstavila prve štiri motorje in dva menjalnika iz prihajajoče linije novih pogonov, ki so jih poimenovali Smart Stream. Tehnologija združuje napredne tehnologije, s pomočjo katerih bo skupina izpolnila svoje dolgoročne zaveze o emisijah izpušnih plinov. Začenši z 1,6-litrskimi bencinskimi in dizelskimi motorji bo tehnologija na voljo za vsa njihova vozila. Izboljšave bodo namenjene ne le njihovim bencinskim in dizelskim motorjem, ampak tudi novim priključnim hibridom in električnim vozilom.

Naj naj ponudba!



- veliki popusti
- 4 zimske gume*
- brezobrestno financiranje
- 5 let tovarniške garancije brez omejitve kilometrov

5 GARANCIJE
BREZ OMEJITVE KILOMETROV

i20

Popust do **1.500** eur

Paketi opreme
-50%



Tucson

Popust **2.500** eur

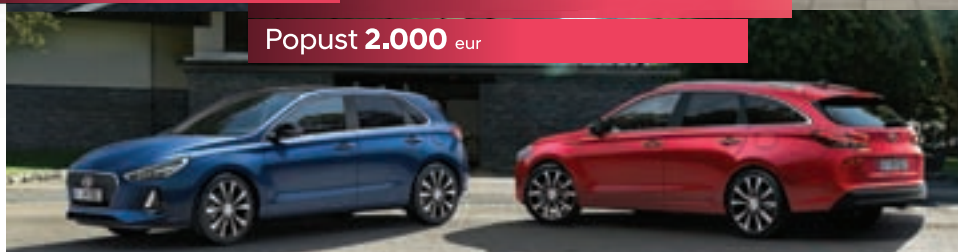
Obvezno in kasko zavarovanje + vinjeta**



i30

novi karavan

Popust **2.000** eur



Povprečna poraba goriva: 3,2 - 7,6 l/100 km, emisije CO₂: 84 - 177 g/km.

Emisije onesnaževal zunanega zraka iz prometa pomembno prispevajo k poslabšanju kakovosti zunanega zraka. Prispevajo zlasti k čezmerno povišanim koncentracijam prizemnega ozona, delcev PM₁₀ in PM_{2,5} ter dušikovih oksidov. Slike so simbolične. Akcija velja do razprodaje zaloga. Več informacij dobite pri pooblaščenih prodajalcih vozil Hyundai. Pogoji garancije in podatki o specifični porabi goriva in emisijah CO₂ so na voljo na www.hyundai.si • 5-letna garancija Hyundai brez omejitve prevoženih kilometrov velja za vsa nova vozila Hyundai prodana preko pooblaščenega trgovskega mreže končnim kupcem, kot je navedeno v servisni knjižici vozila. *ob nakupu avtomobila dobite 4 zimske gume za samo 1 euro • **ob nakupu Tucsona preko Hyundai financiranja dobite vinjeto ter obvezno in kasko zavarovanje za samo 1 eur. Več informacij na www.hyundai.si

HYUNDAI

LUŠINA AVTOHISA

AVTO LUŠINA d.o.o.
Gosteče 8, 4220 Škofja Loka, T: 04 50 22 000
www.avto-lusina.si, e-pošta: prodaja@avto-lusina.si

HYUNDAI

SLIKOVNA UGANKA

Kako dobro poznamo svojo deželo?

Če bi vas vprašal, kateri cestnoprometni objekti so vas najbolj razveselili v zadnjem času, bi nedvomno v en glas in to brez kakšnega dolgega razmišljanja odgovorili: Krožišča, rondoji! Z njihovo pomočjo se promet mnogo bolj tekoče odvija, odpadlo je zamudno čakanje pred semaforji, da o drugih predno-



stih – ker nisem nikakršen strokovnjak za ta vprašanja – ne govorim. Krožišča v številnih primerih nosijo svoje sporočilo, značilnost kraja, skozi katerega se peljemo, kot je ono naše Na klancu. Na deželi pa je le prav, da ostajamo pri običajnih križiščih s kapelico ali razpelom, kakršno je na sliki. Kje je to krožišče? Odgovore pošljite do konca novembra na naslov Gorenjski glas, Bleiweisova 4, 4000 Kranj, s pripisom "za Sotočje". En pravičen odgovor bomo izžrebali in pošiljatelja nagradili.



V oktobrski številki sem vas spraševal, kako imenujemo napravo na zgornji fotografiji. Tokrat smo prejeli veliko odgovorov. Pravilno so odgovorili vsi, ki so zapisali, da je na fotografiji "gepl" ali mlatilnica na živalski pogon. Žreb je določil, da nagrado dobi Fani Križaj iz Rakovnika. Poslali vam jo bomo po pošti. Jože Praprotnik, avtor slikovne uganke

PO NASVET K MARJEŠKI PEHTI

Rdeča pesa

MAJA BERTONCELJ

Marješka Pehta pravi, da za razstrupljajne telesa velikokrat posežemo po različnih dragih pripravkih, pozabljam pa, da ima enak učinek rdeča pesa. Sve-tuje, da si, če se le da, sproti iztisnemo svež sok iz surovih gomoljev in ga zaužijemo z nekaj vode na tešče oziroma na prazen želodec.

RECEPTI IZ RDEČE PESE

"Z rdečo peso si lahko uspešno pomagamo proti hripavosti. Iztisnemo sok iz gomoljev surove rdeče pese in ga pijemo nekaj dni zapored. Proti kašlju zmešamo 250 gramov soka surove rdeče pese s 100 gramami soka iz kopriv ter pijemo čim pogosteje po požirkih večkrat na dan. Za znižanje telesne temperature uživamo po požirkih mešanico soka iz četrta litra soka rdeče pese ter soka štirih limon. Proti boleznim ledvic in mehurja čim pogosteje in v čim večjih količinah pijemo sok surove rdeče pese ali pa uživamo solato iz nje. Proti slabokrvnosti pa pomaga tudi, če dlje časa uživamo vsak dan pol litra soka iz enakih delov surove rdeče pese in jabolk. Proti arteriosklerozi in za upočasnitev staranja čim dlje preventivno pijmo sok iz drobno naribane pese, ki mu dodamo limonin sok in med. Ko se med raztopi, pijemo po požirkih. Proti začetku in razvoju raka vsak dan jemo surovo rdečo peso in pijemo njen sok. To deluje preventivno in tudi zaviralno na nadaljnji razvoj bolezni," pravi Marješka Pehta. Ker nam za pripravo rdeče pese pogosto zmanjka idej, jo najpogosteje vložimo in pojemo v solati.



Rdečo peso lahko uporabimo na različne načine. Najboljša je z domačega vrta.

PEČENA RDEČA PESA

"Ste kdaj pomislili, da bi rdečo peso spekli tako kot krompir? Lahko je krasna priloga, ki več kot odlično nadomesti krompir in popestri kosilo. Priprava pa je zelo enostavna," pravi in pove še recept.

Potrebujemo: 500–600 g rdeče pese, 3 jedilne žlice olja, sol po okusu, poper po okusu, 1 jedilno žlico sezamovih semen. Priprava: Pečico segrejemo na 180 °C (ventilacijska pečica), rdečo peso umijemo, odstranimo liste in jo olupimo. Narežemo jo na poljubne kose, lahko kot za ocvrt krompir, na rezine (kolesca), na kocke ali kako drugače. Dodamo olje, sol in poper ter sezamova semena. Premešamo in pretresemo v pekač. Pečemo 25–35 minut. Čas peke je odvisen tudi od velikosti kosov.

ktv medvode

• • • • • v o d a m i

kabelska televizija medvode

cesta komandanta staneta 12, 1215 medvode
telefon: 01 36 19 580, telefax: 01 36 19 584
e-pošta: info@tv-m.si, <http://www.tv-m.si>

Novi lastnik in novi načrti na Robežu

Sredi septembra je po dolgem času vrata odprla Domačija Robež. Novi lastnik ima velike načrte, tudi gradnjo objekta, ki bi sprejel do tristo ljudi. Z dogodki želi povezati gostinstvo, turizem in rekreacijo.

MAJA BERTONCELJ

Polhograjci so privlačna turistična destinacija, tudi za vlagatelje. V Domačiji Robež poslovno priložnost vidi Andrej Andolšek iz Trestenika. Pred kratkim je prevzel domačijo, ki je bila zadnji dve leti in pol za goste zaprta. Vrata je znova odprla sredi septembra.

"Polhograjci so izjemno lepi, tukaj uživam in ne nazadnje sem v tem seveda videl tudi poslovno priložnost," je odločitev za prevzem pojasnil Andrej Andolšek, ki je sicer po poklicu pilot. Leti za zasebna podjetja, največ na notranjih linijah v Italiji. Nekaj izkušenj ima tudi na področju, ki se ga je resno lotil pred kratkim. Želi povezati gostinstvo, turizem ter šport in rekreacijo. Organiziral je že prvi Robežev pohod v nordijski hoji z licencirano učiteljico in demonstratorko nordijske hoje in teka na smučeh Majo Benedičič. "Želim si, da bi ljudje to dobro sprejeli in da bi bil obisk takšnih dogodkov v prihodnje boljši. Zavedam se, da gostilna ni samo dobra hrana in pijača, da je treba ponuditi še kaj več," je povedal. Pohodniki so se podali na pohod, dolg pet kilometrov. Nordijska hoja je ena izmed aktivnosti, ki jih na domačiji lahko pričakujemo tudi v prihodnje. O tej vrsti rekreacije se veliko govori. Kot je dejala Benedičičeva, v hribih srečuje veliko ljudi s palicami, a jih večina le "pelje na sprehod" in jih ne uporablja aktivno. Na Domačiji Robež že potekajo tudi drugi dogodki. Pred vrati je martinovanje, pripravili bodo silvestrovanje.

Če je prvi korak uresničevanja ciljev novega lastnika že zaživel, pa sedaj sledijo novi. "Naslednji korak je ureditev prenočišč v obstoječem objektu. Na daljši rok pa je v načrtu gradnja



Andrej Andolšek je novi lastnik Domačije Robež.

objekta, ki bi sprejel do tristo ljudi in v katerem bi potekale poroke. Pogovori potekajo, je pa še vse skupaj zelo v povojih. Del, kjer sta hlev in pod, bi podrli in v istih merah zgradili nov objekt, kozolec. Cilj je, da bi gradnjo začeli prihodnje leto in jo končali v začetku leta 2019. Pričakujem tudi podporo države in lokalnega okolja. V projekt bomo vstopili počasi in z glavo. Gre za biser Polhograjcev, za točko, ki mora živeti," je Andolšek nekaj besed namenil še največji načrtovani investiciji. Domačija Robež je po novem odprta od srede do nedelje, postrrežejo pa vam z domačimi jedmi, pečenimi v krušni peči, z jedmi na žlico in sladicami.

S svojimi deli na jubileju slovenskih lovcev



Dela Franca Barbiča in Andreja Militarova na državni slovesnosti ob 110-letnici Lovske zveze Slovenije / Foto: arhiv razstavljalcev

MAJA BERTONCELJ

Letos slovenski lovci praznujejo častitljiv jubilej, 110 let organiziranega, delovnega in uspešnega delovanja. Osrednja državna slovesnost je bila v Senožečah. Slavnostni govornik je bil predsednik Lovske zveze Slovenije mag. Lado Bradač, pozdravni nagovor pa je imel predsednik republike Slovenije Borut Pahor.

V kulturnem programu je bila predstavljena tudi razstava prepariranih zveri, gob in umetniških del. V izboru umetniških del sta bila izbrana tudi občana Medvod, člana likovne sekcije Kulturno umetniškega društva Pirniče, priznana ustvarjalca Franc Barbič kot rezbar in Andrej Militarov kot ljubiteljski slikar živalskega sveta. Razstavlja sta več kot sto miniaturnih rezbarij, izdelanih iz odpadlega jelenjega rogovja, in dvajset umetniških slik z motivi slovenskih živali. Likovna sekcija KUD Pirniče je ustvarjalcema hvaležna za njuno plodno sodelovanje na tako pomembni državni prireditvi na področju lovske kulture.

Prireditve v novembru in decembru 2017



Vsi, ki želite najaviti prireditve in razne dogodke v koledarju prireditev, se lahko obrnete na Turistično informacijski center Medvode.

Za objavo v: ● redni številki Sotočja, ki izide drugi petek v mesecu, in sicer 8. 12. 2017, ● ter objavo na spletni strani www.zavodsotocje.si, www.medvode.info, je treba oddati obvestilo o dogodku do 30. v mesecu na naslov: TIC Medvode, Cesta komandanta Staneta 2, 1215 Medvode. T: 36 14 346 G: 041 378 050; E: turizem@medvode.info W: www.medvode.info. Javni zavod Sotočje Medvode, Ostrovrharjeva ulica 4, SI – 1215 Medvode

Torek, 14. 11. 2017 ● Zbor izletnikov na postaji pred Sparom, ob 12. uri

IZLET DU MEDVODE: MARTINOVANJE V MOKRONOGU

DU Medvode, T: 01 36 12 303 in 041 477 902

Torek, 14. 11. 2017 ● Knjižnica Medvode, ob 17. uri

SOKRATOVA URICA: ZAKAJ SE ZLAŽEMO (FILOZOFSKA URICA ZA OTROKE OD 4. LETA S FILOZOFINJO T. PIHLAR)

Knjižnica Medvode, T: 36 13 053, E: info@knjiznica-medvode.si

Torek, 14. 11. 2017 ● Kulturni dom Medvode, 19.30

KOS, DRAMA

KUD Fofité, rezervacije na 041 654 031

Torek, 14. 11. 2017 ● Knjižnica Medvode, ob 19.30

DNEVNI METULJI SLOVENIJE (PREDAVANJE STANISLAVA ČIČEROVA)

Knjižnica Medvode, T: 36 13 053, E: info@knjiznica-medvode.si

Sreda, 15. 11. 2017

SENIORSKI ODSEK: RESEVNA (4–5 UR)

PD Medvode, Prijave na tel.: 041 582 208, E: pdmedvode@pzs.si

Sreda, 15. 11. 2017 ● Knjižnica Medvode, ob 19.30

KAKO SPODBUJATI RADOVEDNOST MAJHNIH OTROK (PREDAVANJE T. PIHLAR OB DNEVU FILOZOFIJE)

Knjižnica Medvode, T: 36 13 053, E: info@knjiznica-medvode.si

Četrtek, 16. 11. 2017 ● Knjižnica Medvode, ob 18. uri

KNJIŽNI VEČER Z MAG. TILKO JAMNIK, PROMOTORKO BRANJA

Knjižnica Medvode, T: 36 13 053, E: info@knjiznica-medvode.si

Četrtek, 16. 11. 2017, ● klub Jedro, ob 19. uri

ODPRTJE RAZSTAVE: KUD JAREM

JZ Sotočje Medvode, T: 041 511 687, E: rok@zavodsotocje.si

Četrtek, 16. 11. 2017 ● Kulturni dom Medvode, ob 19.30

GAJAŠ, PREDSTAVA ZA ABONMA SOTOČJE IN IZVEN

Javni zavod Sotočje Medvode, T: 01 36 14 346 ali 041 378 050, E: kultura@medvode.info

Petek, 17. 11. 2017 ● Pastoralni dom Preska, ob 19. uri

PREDAVANJE IZ CIKLA DOPOLNIMO SPOZNAJJA

Župnija Preska, T: 051 303 164

Petek, 17. 11. 2017 ● Kulturni dom Medvode, 19.30

KOS, DRAMA

KUD Fofité, rezervacije na 041 654 031

Petek, 17. 11. 2017 ● Cerkev sv. Štefana v Sori, ob 19.30

LETNI KONCERT VOKALNE SKUPINE FONÉ MEGÁLE

KUD F. S. Finžgar Senica, T: 031 692 767

Petek, 17. 11. 2017 ● Kulturni dom Piričiče, ob 19.30

BIL JE ŠKRJANEC – KOMEDIJA ZA ABONMA OTH IN IZVEN

KUD Piričiče – OTH, Predprodaja vstopnic v TIC Medvode, T: 01 361 43 46 ali 041 378 050

Petek, 17. 11. 2017 ● klub Jedro, ob 21. uri

SVARUNOVA NOČ

JZ Sotočje Medvode, T: 041 511 687, E: rok@zavodsotocje.si

Sobota, 18. 11. 2017 ● Domačija Robež, od 11. ure dalje

PRIKAZ IZDELAVE DOMAČIH KLOBAS

Domačija Robež, T: 064 259 991, E: domacija.robez@gmail.com

Sobota, 18. 11. 2017 ● Kulturni dom Piričiče, ob 17. uri

IŠČEMO MEDVEDKA – GLASBENO-LUTKOVNA PRAVLJICA ZA ABONMA OTEHAJČEK IN IZVEN

KUD Piričiče – OTH, Predprodaja vstopnic v TIC Medvode, T: 01 361 43 46 ali 041 378 050

Sobota, 18. 11. 2017 ● Goričane, ob 18. uri

6. NOČ PARKELJNOV V GORIČANAH, SPEKTAKULARNI SPREVOD PARKELJNOV IZ SLOVENIJE, AVSTRIJE, ITALIJE, HRVAŠKE IN ŠVICE;

20:00 Najbolj nora zabava s skupino Dejan Vunjak in Brendijeve barabe; TD Goričane - Vaše, T: 040 653 717, E: info.goricane@gmail.com

Torek, 21. 11. 2017 ● Zbor pohodnikov pred trgovino Spar, ob 7. uri

IZLET DU MEDVODE: MENGEŠKA KOČA–VRH STANETA KOSCA

DU Medvode, T: 36 12 303, E: drustvo.upokojencev.medvode@amis.net

Torek, 21. 11. 2017 ● Knjižnica Medvode, ob 17. uri

SMEJALNA URICA Z URŠKO WERTL (ZA OTROKE OD 4. LETA)

Knjižnica Medvode, T: 36 13 053, E: info@knjiznica-medvode.si

Torek, 21. 11. 2017 ● Pastoralni dom Preska, ob 19. uri

PREDAVANJE O ODVISNOSTI OD NEKEMIČNIH DROG

Župnija Preska, T: 051 303 164

Torek, 21. 11. 2017 ● Knjižnica Medvode, ob 19.30

KAKO OHRANITI ZDRAVO ŽIVČEVJE IN MOŽGANE (PREDAVANJE S. LONČAR OB DNEVU SPLOŠNIH KNJIŽNIC)

Knjižnica Medvode, T: 36 13 053, E: info@knjiznica-medvode.si

Sreda, 22. 11. 2017 ● Knjižnica Medvode, ob 19.30

OB SVETU OTROŠKE DUŠE (PREDAVANJE INŠTITUTA LILA)

Knjižnica Medvode, T: 36 13 053, E: info@knjiznica-medvode.si

Sreda, 22. 11. 2017 ● Kavarna Sotočje, ob 20. uri

KULTURNI KLEPET »JOŽE PLEČNIK IN KULTURNA DEDIŠČINA«

Javni zavod Sotočje Medvode, T: 041 550 668, E: sabina@zavodsotocje.si

Četrtek, 23. 11. 2017 ● Knjižnica Medvode, ob 19.30

CIKEL RUSKEGA FILMA: DIAMANTNA ROKA (REŽIJA: LEONID GAJDAJ)

Knjižnica Medvode, T: 36 13 053, E: info@knjiznica-medvode.si

Petek, 24. 11. 2017, ● klub Jedro, ob 20. uri


PLESNA ZABAVA: SALSA PARTY

JZ Sotočje Medvode, T: 041 511 687, E: rok@zavodsotocje.si

Petek, 24. 11. 2017 ● klub Jedro, ob 21. uri

KUBANSKA SALSA V JEDRU Z ALMA ESLOVENA

Plesna šola Urška Medvode, T: 041 684 006, E: urska.medvode@gmail.com

Sobota, 25. 11. 2017  dejni inkubator v Kulturnem domu Medvode, od 10. do 12. ure

OTROŠKA USTVARJALNA DELAVNICA: ROČNA LUTKA (ZA OTROKE OD 6. LETA DALJE)

Javni zavod Sotočje Medvode, obvezna prijava, T: 041 550 668, E: sabina@zavodsotocje.si

Torek, 28. 11. 2017  Knjižnica Medvode, ob 17. uri

PRAVLJIČNA URA Z USTVARJALNO DELAVNICO (ZA OTROKE OD 4. LETA)

Knjižnica Medvode, T: 36 13 053, E: info@knjiznica-medvode.si

Torek, 28. 11. 2017  Kulturni dom Pirniče, ob 18. uri

POGLED LIKOVNE SEKCIJE 2017 – ODPRTJE RAZSTAVE

KUD Pirniče – Likovna sekcija, T: 031 352 772

Torek, 28. 11. 2017  Knjižnica Medvode, ob 19.30

PREDAVANJE O DUŠEVNEM ZDRAVJU, ČUSTVIH IN ODNOSIH (V IZVEDBI DRUŠTVA OZARA SLOVENIJA)

Knjižnica Medvode, T: 36 13 053, E: info@knjiznica-medvode.si

Sreda, 29. 11. 2017  Kulturni dom Pirniče, ob 19. uri

RUMENA JE DEBELA – PREDSTAVA

KUD Pirniče – Multimedijška sekcija, T: 031 352 772

Sreda, 29. 11. 2017  Knjižnica Medvode, ob 19.30

ODPRTJE RAZSTAVE RISB LUKA GRUDNA Z NASLOVOM LINEARNO

Knjižnica Medvode, T: 36 13 053, E: info@knjiznica-medvode.si

DECEMBER:

Petki in sobote v decembru, Gostilna Mihovec Pirniče, ob 20. uri

VESELI DECEMBER V GOSTILNI MIHOVEC

Gostilna Mihovec, T: 01 36 23 060 in 031 684 434, E: gostilna.mihovec@siol.net

Petek, 1. 12. 2017  Kulturni dom Pirniče, ob 19. uri

KONCERT DIXIELAND ORKESTRA LJUBLJANSKE KORENINE IN GLASBENE SKUPINE STRUNE

KUD Pirniče – Glasbena sekcija, T: 031 352 772

Sobota, 2. 12. 2017  Pastoralni dom Preska, ob 8. uri


ORATORIJSKI DAN – IZDELAVA ADVENTNIH VENČKOV

Župnija Preska, T: 051 303 164

Sobota, 2. 12. 2017  Domačija Robež, od 17. ure dalje

VESELI DECEMBER NA ROBEŽU Z ŽIVO GLASBO (VSE SOBOTE V MESECU)

Domačija Robež, T: 064 259 991, E: domacija.robez@gmail.com

Sobota, 2. 12. 2017  Dom krajanov Pirniče, ob 19.30


DOBRODELNA KULTURNA PRIREDITEV: KJE SEM DOMA?

ŽK Pirniče, T: 031 422 688

Nedelja, 3. 12. 2017  Kulturni dom Medvode, od 16. do 19. ure

TA VESELI DAN KULTURE – USTVARJALNE DELAVNICE IN PREDSTAVA ZA OTROKE

Javni zavod Sotočje Medvode, T: 041 550 668, E: sabina@zavodsotocje.si

Ponedeljek, 4. 12. 2017  Knjižnica Medvode

TA VESELI DAN KULTURE – BREZPLAČNA ENOLETNA ČLANARINA ZA NOVE ČLANE

Knjižnica Medvode, T: 36 13 053, E: info@knjiznica-medvode.si

Torek, 5. 12. 2017  Knjižnica Medvode, ob 17. uri

PRAVLJIČNA URA Z USTVARJALNO DELAVNICO (ZA OTROKE OD 4. LETA)

Knjižnica Medvode, T: 36 13 053, E: info@knjiznica-medvode.si

Torek, 5. 12. 2017  Sora, ob 17.17

PRIHOD SV. MIKLAVŽA

KUD OŽ Sora, T: 041 862 012

Torek, 5. 12. 2017,  klub Jedro, ob 18. uri

SREČANJE MLADIH FILMSKIH USTVARJALCEV

JZ Sotočje Medvode, T: 041 511 687, E: rok@zavodsotocje.si

Sreda, 6. 12. 2017  Knjižnica Medvode, ob 19.30

POTOPIS: 107 DNI ALP (IGOR GRUBER; PREDAVANJE OB MEDNARODNEM DNEVU GORA)

Knjižnica Medvode, T: 36 13 053, E: info@knjiznica-medvode.si

Četrtek, 7. 12. 2017  Knjižnica Medvode, ob 9.30

MEDVODKOVE IGRALNE URICE (ZA PREDŠOLSKE OTROKE, KI NE OBISKUJEJO VRTCA)

Knjižnica Medvode, T: 36 13 053, E: info@knjiznica-medvode.si

Četrtek, 7. 12. 2017  Knjižnica Medvode, ob 17. uri

IZOBRAŽEVALNO-USTVARJALNA DELAVNICA Z DRUŠTVOM REKS IN MILA; ZA OTROKE OD 7. LETA DALJE

Knjižnica Medvode, T: 36 13 053, E: info@knjiznica-medvode.si

Prihajajo parkeljni

Šesta Noč parkeljnov v Goričanah

MAJA BERTONCELJ

FOTO: **PETER KOŠENINA**

Pred vrati je tradicionalna etnološka prireditve Noč parkeljnov v Goričanah, ki bo v organizaciji Turističnega društva Goričane - Vaše potekala v soboto, 18. novembra. Letošnja bo šesta, s svojim spektakularnim nastopom pa se bo predvidoma predstavilo več kot 450 parkeljnov iz Slovenije, Avstrije, Italije,

Hrvaške in Švice. Začelo se bo ob 18. uri z mimohodom skupin parkeljnov, nadaljevalo pa pod šotorom z Dejanom Vunjakom in Brendijevimi barabami.

Noč parkeljnov v Goričanah velja za eno večjih mednarodnih prireditev v občini Medvode, ki vsako leto privabi več tisoč obiskovalcev. Organizatorji pričakujejo, da bo tako tudi letos in napovedujejo, da je pred vrati še en nor večer in noč v Goričanah.



Parkeljni bodo v Goričanah že 18. novembra.



**OPTIKA
Mali.**



PROGRESIVNA OČALA
že za **269 €**



DIOPTRIJSKA OČALA
že za **79 €**

1. OKVIR* + PROGRESIVNA STEKLA VARILUX STARTER ORMA 1.5 TRIO CLEAN + ETUI (*okvirji so označeni z modro nalepko 269€) | 2. OKVIR* + ORGANSKA STEKLA HMC** + ETUI (*okvirji so označeni z oranžno nalepko 79€.**organska stekla 1.5 z večslojnim antirefleksom dioptrije do 4 dprt/2cyl premera 65mm.)

Akcija velja od 1. 11. 2017 do 31. 1. 2018 oz. do razprodaje zalog. Popusti se ne seštevajo!

LJUBLJANA: Cankarjeva c. 7, 01 425 15 33 | **MEDVODE:** Medvoška c. 3, 01 361 78 36 | www.optikamali.si

Cvetličarna **FLORA**

V prednovoletnem času si polepšajte dom z adventnimi venčki, aranžmaji, šopki in lončnicami iz cvetličarne Flora v TPC Spar Medvode.



Vabljeni tudi ob sobotah in nedeljah.

Več informacij na telefonu (01) 36 14 500 in spletni strani www.flora.si

KUPON ZA 10% POPUSTA*

NA CELOTEN NAKUP V PONEDELJEK,
13. NOVEMBRA 2017.

*10% popust velja ob enkratnem nakupu v prodajalni. Popust ne velja za kmetijski reprodromaterial kot so semena (koruza, krompir, žita, poljščine), gnojila (mineralna 25kg, foliarna 1l), krmila, ffs (250ml in več), lesni peleti in naftni derivati. Predviden je za prodajo v količinah, običajnih za gospodinjstva in ne velja za pravne osebe ter samostojne podjetnike.



KMETIJSKA ZADRUGA MEDVODE

PRODAJALNA MEDVODE,
Cesta ob Sori 11, 1215 Medvode,
TEL.: 01-3613-300
GSM: 031-810-384, 051-649-640

UGODEN NAKUP

PONUDBA VELJA OD TORKA 14. DO ČETRKA 30. NOVEMBRA (OZ. DO RAZPRODAJE ZALOG).



SONČNICE, 1kg

SAMO
0,99€



**WHISKAS
ZA MAČKE
400g**

~~1,59€~~
1,27€
AKCIJA

-20%



SAMO
0,99€

**ROKAVICE
NAYLON SIVE**



**ZIMSKA
POKRIVALKA
ZA RASTLINE,
1,6x10m**

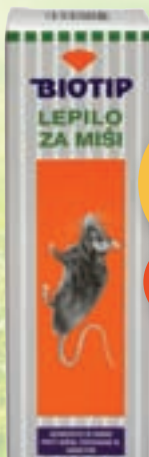
~~3,98€~~
2,79€
AKCIJA

-30%

**KOCKE ZA
PRIŽIGANJE
48 kock**



SAMO
0,80€



**LEPILO
ZA MIŠI**

~~3,40€~~
2,60€
AKCIJA

-25%

**RATIMOR
MEHKA VABA,
500g**



-30%

~~9,98€~~
6,99€
AKCIJA



KROMPIR

**10kg
+1,5kg
GRATIS**



DEGUSTACIJA MLADEGA VINA

17. november 2017
Goriška Brda

SADIKE SADNEGA DREVJA

jablane, hruške, češnje, višnje, breskve, marelice...

NOVO V ZADRUGI

DOMAČI PRIDELKI V ZADRUGI

- MLEČNI IZDELKI
- MESNINE ŽUNAR
- AELITA (zeliščni čaji, kapljice, mazila...)
- VLOŽENA ZELENJAVA KMETIJE OSTANEK
- OKUSI SIVKE IZ DIVAČE
(zeliščna mila, kraški liker, sivkin čaj, dišavne vrečke...)

KRUH

torek, petek: kmetija Rozman
četrtek: kmetija Jožefovc



DOMAČA MARMELADA

kmetija Pirc
kmetija Habjan

